Nº797
www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

MICKEY

Abril

O DEMÔNIO DO RIO AMAZONAS

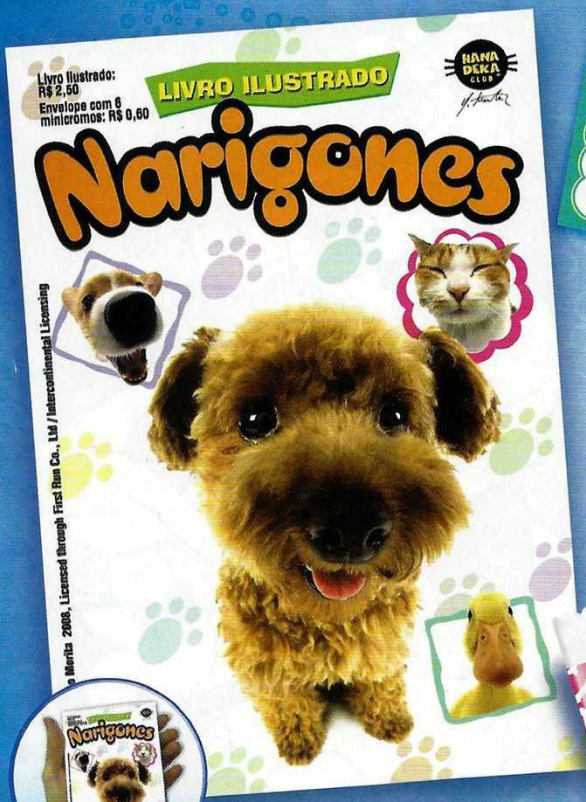
GIBITECA
07 anos

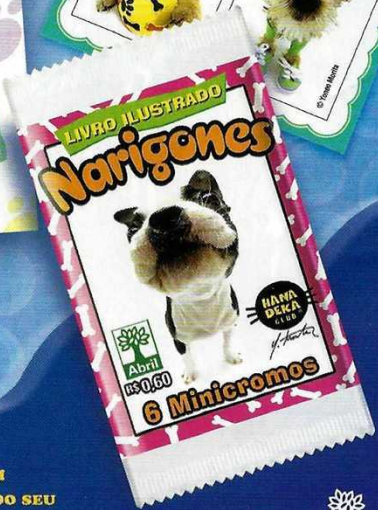
R$ 2,95
ISSN 0104-2114
9 770104 211008 00797

AD
AG

NARIGONES

O SEU MINIÁLBUM DE ESTIMAÇÃO



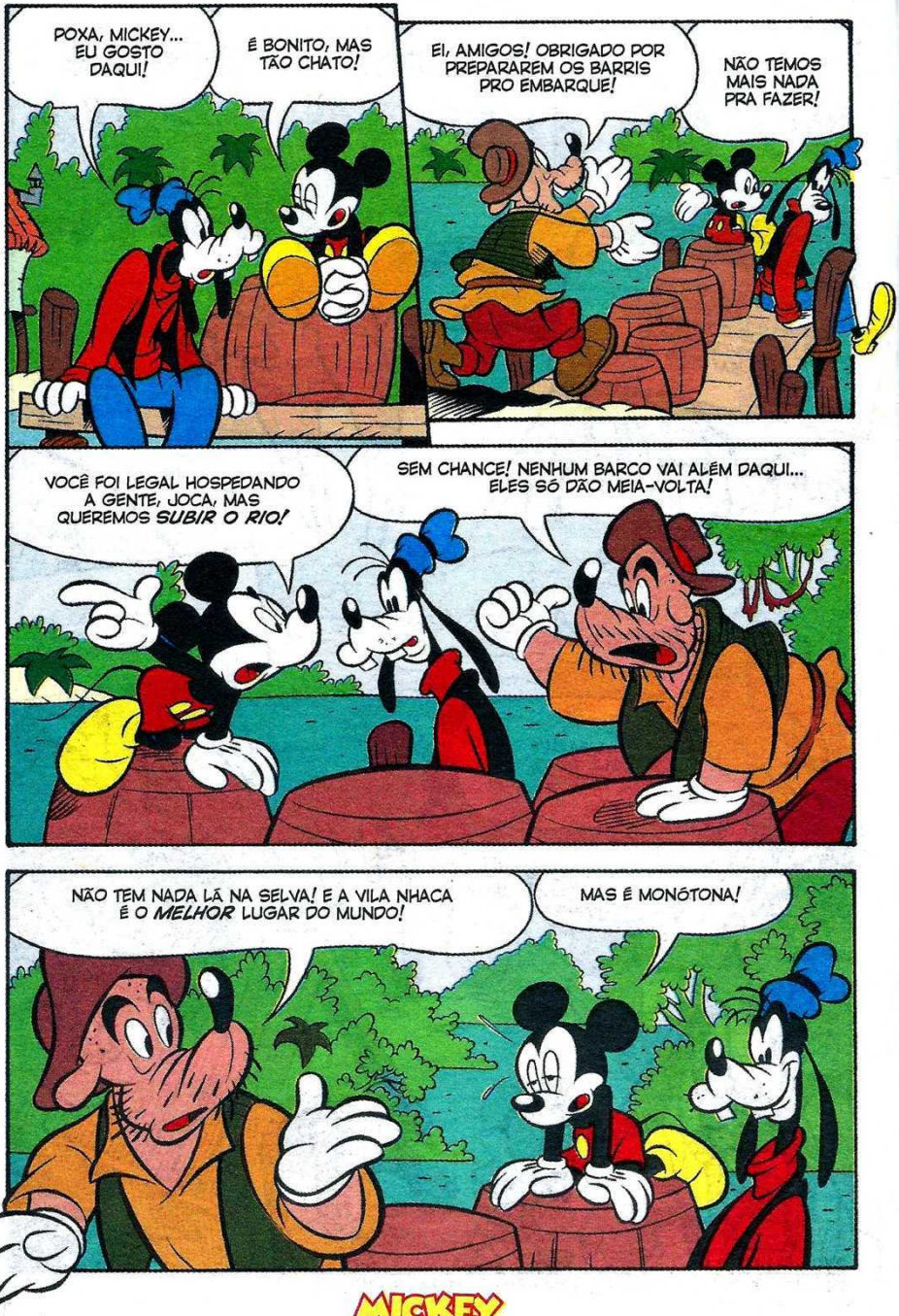


ÁLBUM DE FIGURINHAS NARIGONES: CACHORROS, GATOS, COELHOS E MUITOS OUTROS BICHINHOS EM 240 MINIFIGURINHAS. NO ÁLBUM TAMBÉM TEM ADIVINHAÇÕES, TRAVA-LÍNGUAS E DICAS DE COMO CUIDAR DO SEU AMIGUINHO. MINIÁLBUM PARA VOCÊ LEVAR AONDE QUISER.

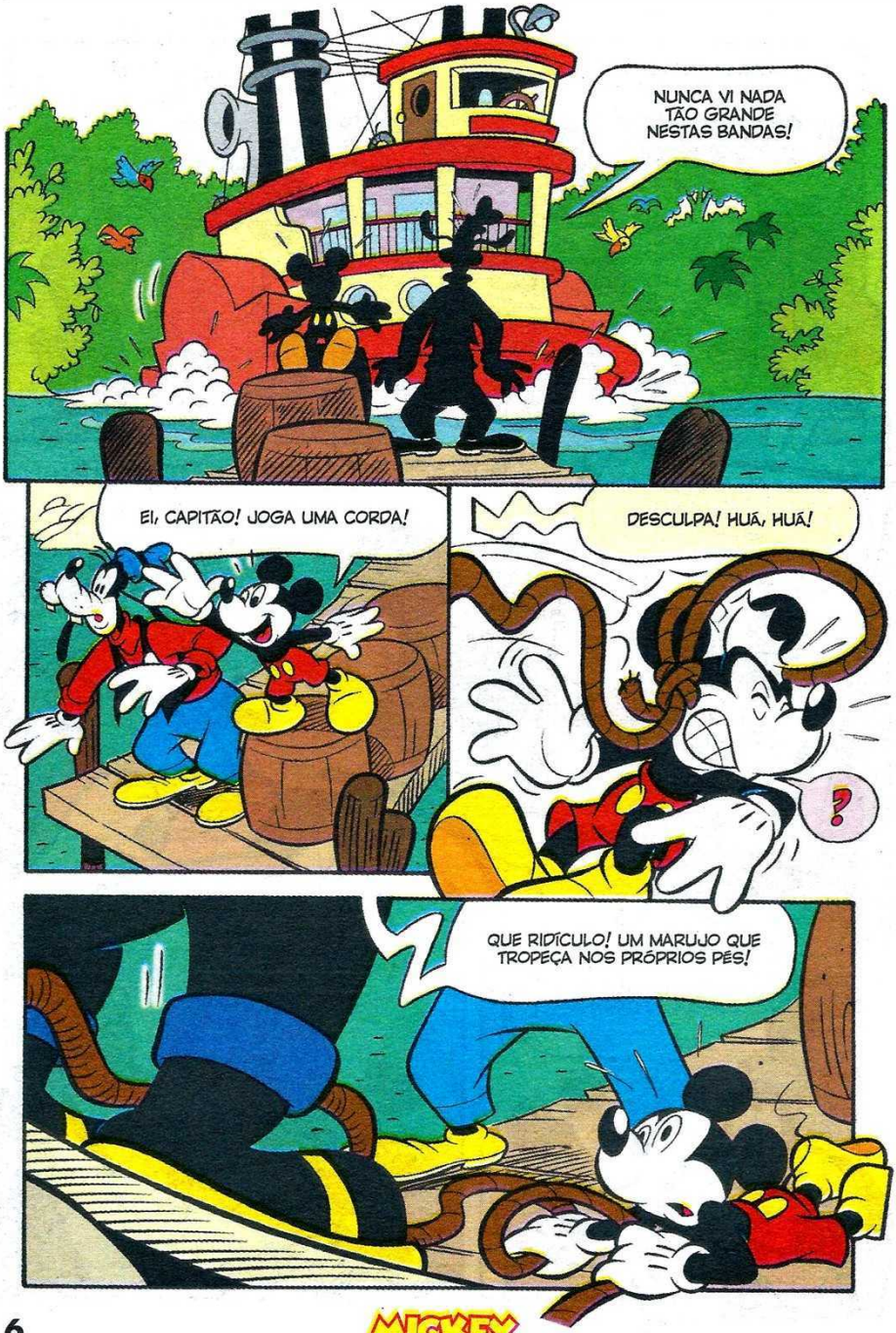
EDITORA Abril

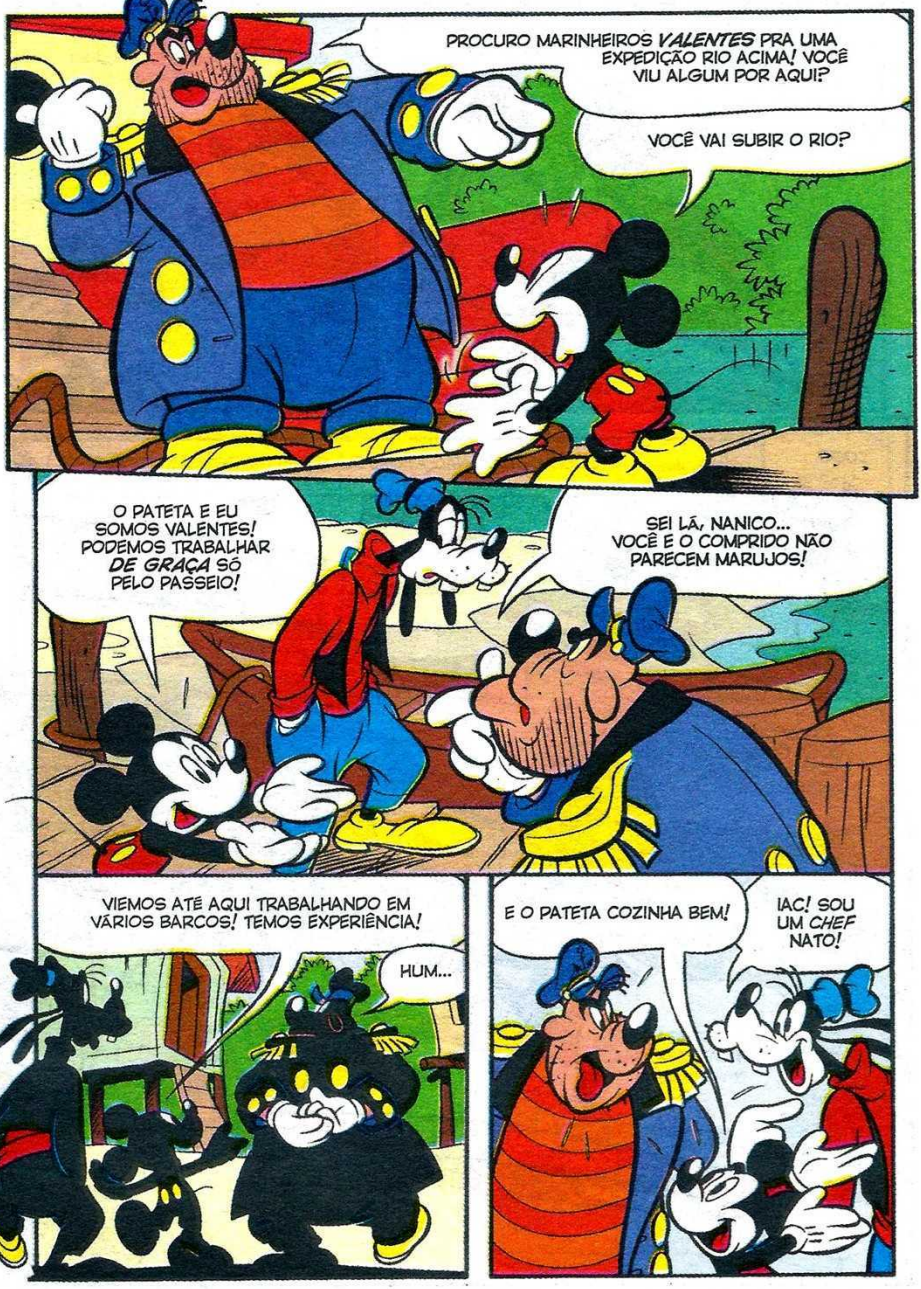
WALT DISNEY
MICKEY e PATETA
NO ALTO AMAZONAS
A FLORESTA AMAZÔNICA! AQUI HÁ LUGARES QUE SÓ OS ÍNDIOS CONHECEM... E ÁREAS OBSCURAS AONDE NEM ELES VÃO!
A VILA NHACA, ÀS MARGENS DO RIO MODORRENTO, NÃO É UM DESSES LOCAIS...
}UUAAAH!{ QUE TÉDIO, PATETA!
D2000-209-MK797/1

Roteiro: ANDREAS PIHL • Desenhos: XAVIER VIVES MATEU • Tradução e Letras: LUA AZUL

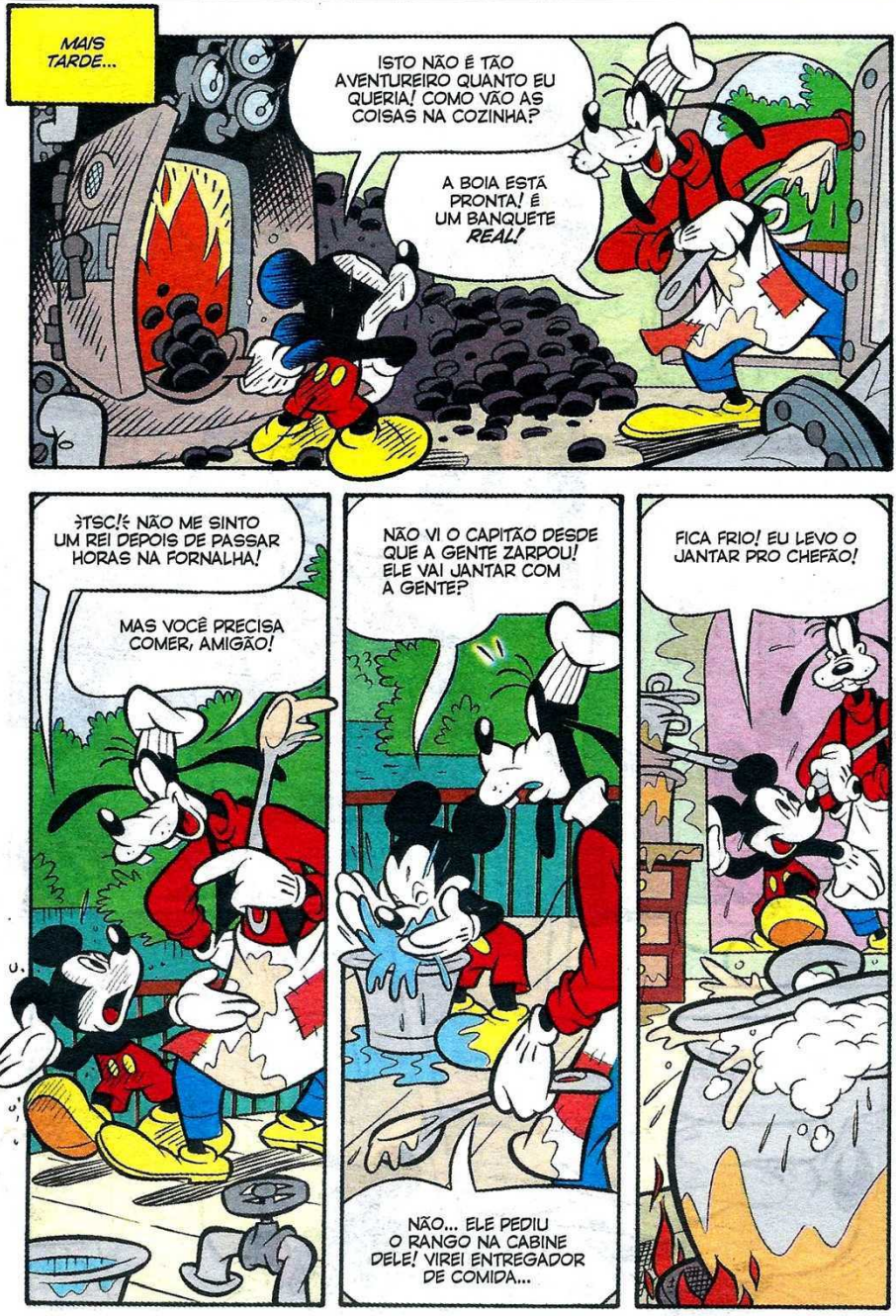

POXA, MICKEY... EU GOSTO DAQUI!
É BONITO, MAS TÃO CHATO!
EI, AMIGOS! OBRIGADO POR PREPARAREM OS BARRIS PRO EMBARQUE!
NÃO TEMOS MAIS NADA PRA FAZER!
VOCÊ FOI LEGAL HOSPEDANDO A GENTE, JOCA, MAS QUEREMOS *SUBIR O RIO!*
SEM CHANCE! NENHUM BARCO VAI ALÉM DAQUI... ELES SÓ DÃO MEIA-VOLTA!
NÃO TEM NADA LÁ NA SELVA! E A VILA NHACA É O *MELHOR* LUGAR DO MUNDO!
MAS É MONÓTONA!

É HORA DA SESTA! A CIDADE TODA JÁ FOI DORMIR!
QUANTA EMOÇÃO! TRÊS HORAS DE SESTA POR DIA! AI, AI!
DESCER O RIO É DAR AS COSTAS PRA AVENTURA!
TALVEZ A GENTE DEVA PEGAR A PRÓXIMA BALSA DE BANANAS E SE DESPEDIR DA SELVA!
EI, PATETA! VOCÊ ME OUVIU?
AÍ VEM UM BARCO! E NÃO É DE BANANA!
UAU! UM VAPOR À MODA ANTIGA!


NUNCA VI NADA TÃO GRANDE NESTAS BANDAS!
EI, CAPITÃO! JOGA UMA CORDA!
DESCULPA! HUÁ, HUÁ!
?
QUE RIDÍCULO! UM MARUJO QUE TROPEÇA NOS PRÓPRIOS PÉS!


PROCURO MARINHEIROS *VALENTES* PRA UMA EXPEDIÇÃO RIO ACIMA! VOCÊ VIU ALGUM POR AQUI?
VOCÊ VAI SUBIR O RIO?
O PATETA E EU SOMOS VALENTES! PODEMOS TRABALHAR *DE GRAÇA* SÓ PELO PASSEIO!
SEI LÁ, NANICO... VOCÊ E O COMPRIDO NÃO PARECEM MARUJOS!
VIEMOS ATÉ AQUI TRABALHANDO EM VÁRIOS BARCOS! TEMOS EXPERIÊNCIA!
HUM...
E O PATETA COZINHA BEM!
IAC! SOU UM *CHEF* NATO!

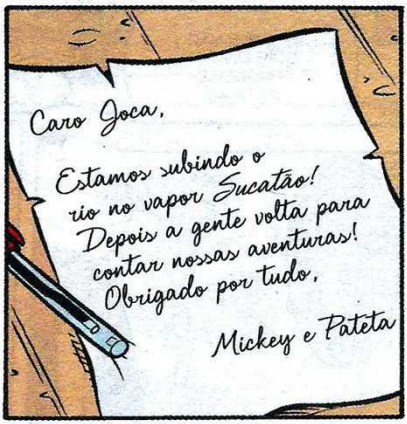
E MAIS... O RESTO DO PESSOAL ESTÁ DORMINDO!
CERTO! ESTÃO CONTRATADOS!
OBA!
ANDEM LOGO! SUBAM A BORDO E PONHAM CARVÃO NA FORNALHA!
S-SIM, SENHOR!
LOGO...
COMO O JOCA NÃO ACORDOU, DEIXEI UM RECADO PRA ELE!
FALOU!
SUCATÃO
POR QUE O JOCA DISSE QUE NENHUM BARCO SOBE O RIO?
ELE SE ENGANOU! AVENTURA, LÁ VAMOS NÓS!


MAIS TARDE...
ISTO NÃO É TÃO AVENTUREIRO QUANTO EU QUERIA! COMO VÃO AS COISAS NA COZINHA?
A BOIA ESTÁ PRONTA! É UM BANQUETE REAL!
TSC! NÃO ME SINTO UM REI DEPOIS DE PASSAR HORAS NA FORNALHA!
MAS VOCÊ PRECISA COMER, AMIGÃO!
NÃO VI O CAPITÃO DESDE QUE A GENTE ZARPOU! ELE VAI JANTAR COM A GENTE?
NÃO... ELE PEDIU O RANGO NA CABINE DELE! VIREI ENTREGADOR DE COMIDA...
FICA FRIO! EU LEVO O JANTAR PRO CHEFÃO!

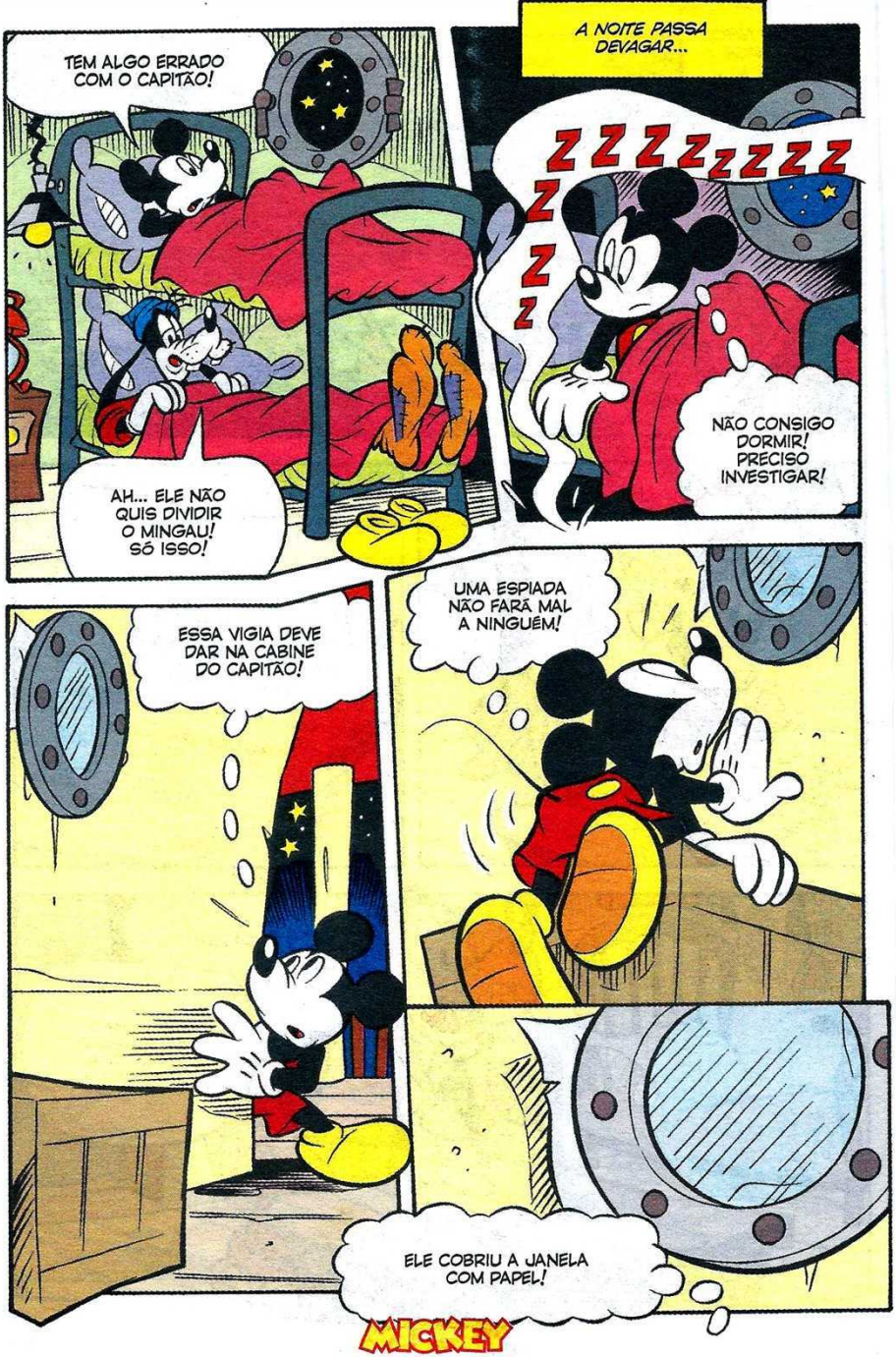
QUE GORORORBA É ESSA?
HUNF! É MINGAU DE BANANA À LA PATETA!
QUE CHEIRO ESQUISITO! SERÁ QUE DÁ PRA COMER?
TOC! TOC!
O QUE VOCÊ QUER?
AQUI ESTÁ SEU JANTAR, CAPITÃO!
BOM APETITE, SENHOR!
BLAM!
POR QUE NÃO FALA DE SUAS AVENT... UUF!
XÔ! A CURIOSIDADE MATOU O GATO!

ENQUANTO ISSO, NA VILA NHACA...
UAAH! NADA COMO UMA BOA SONECA À TARDE!

HÃ? UMA CARTA?

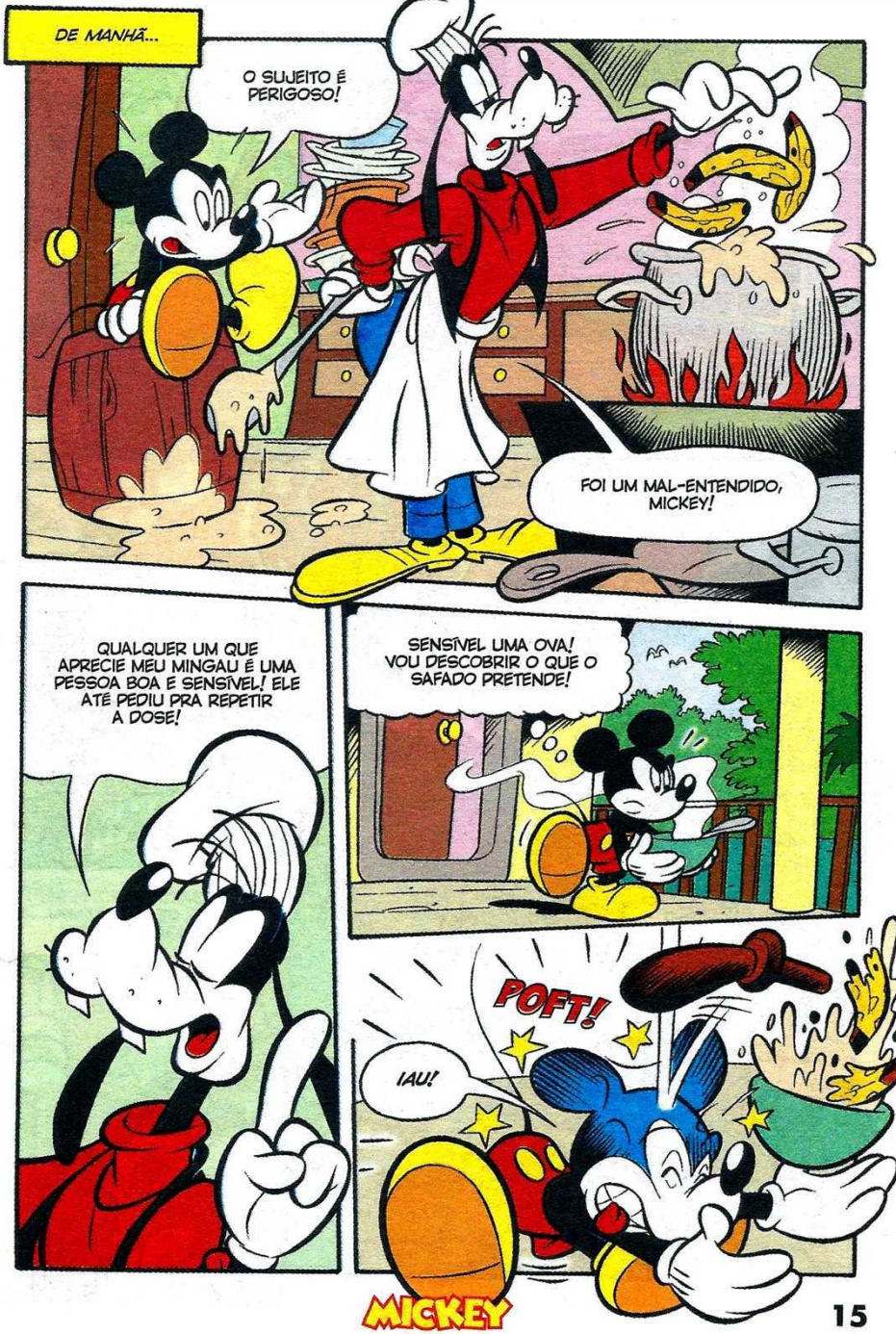

Caro Joca,
Estamos subindo o rio no vapor Sucatão! Depois a gente volta para contar nossas aventuras! Obrigado por tudo.
Mickey e Pateta

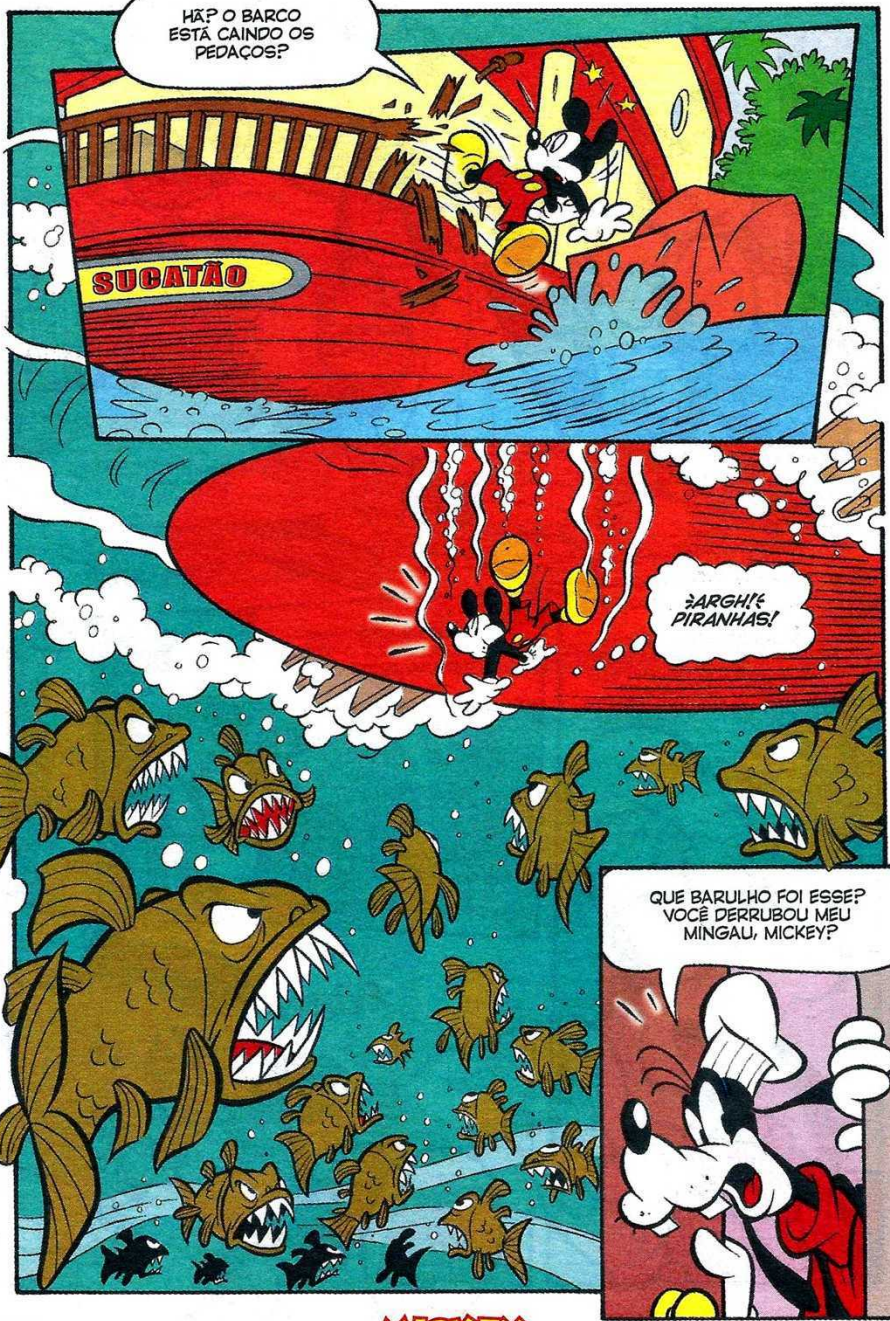
OH, NÃO! O SUCATÃO!
NUNCA MAIS VEREI AQUELES DOIS! EU DEVIA TER AVISADO!

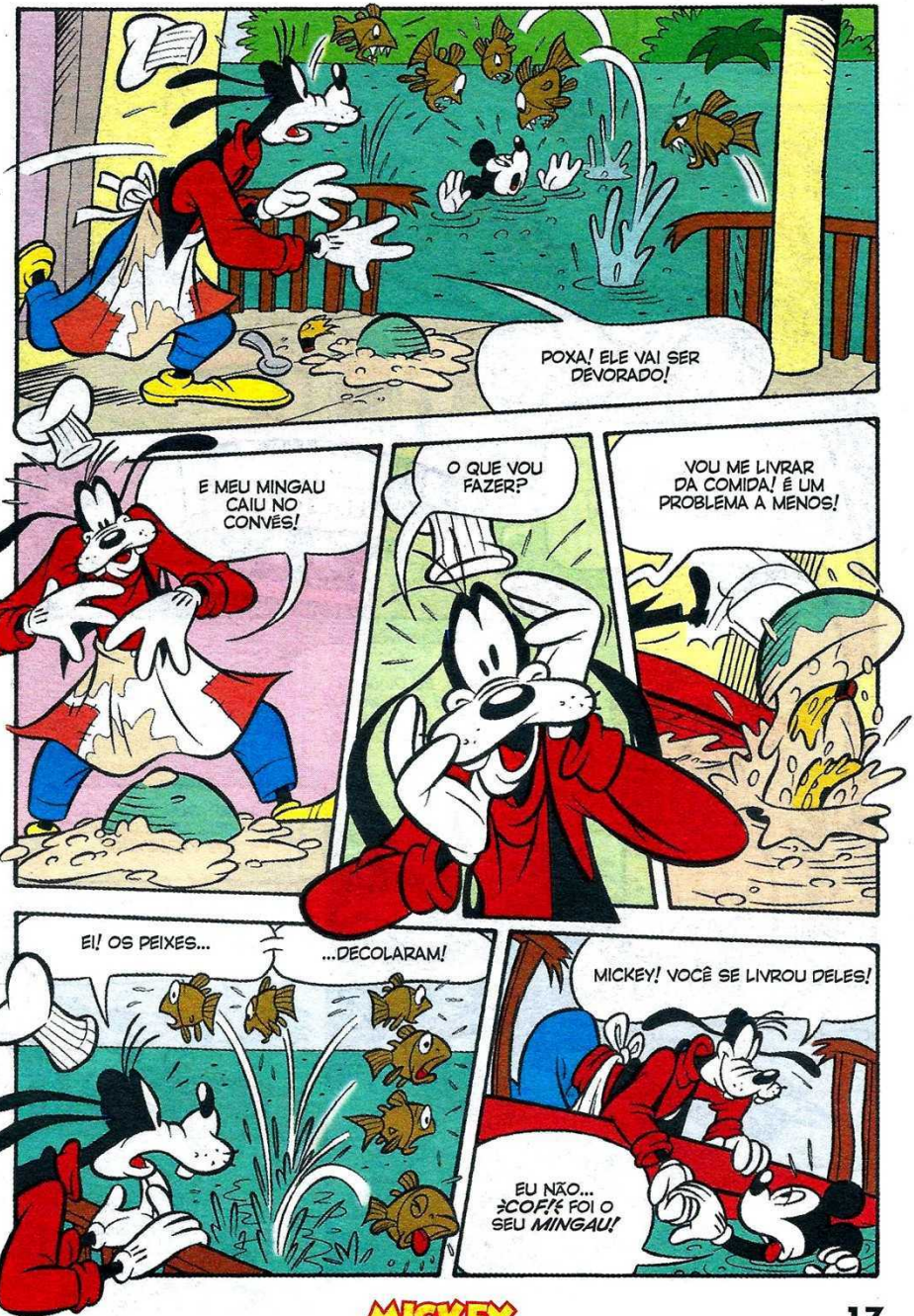

TEM ALGO ERRADO COM O CAPITÃO!
AH... ELE NÃO QUIS DIVIDIR O MINGAU! SÓ ISSO!
A NOITE PASSA DEVAGAR...
Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z
NÃO CONSIGO DORMIR! PRECISO INVESTIGAR!
ESSA VIGIA DEVE DAR NA CABINE DO CAPITÃO!
UMA ESPIADA NÃO FARÁ MAL A NINGUÉM!
ELE COBRIU A JANELA COM PAPEL!

EU DOU UM JEITO NISSO... AHÃ!
COM MIL ENCRENCAS!
PROCURADO!
$ 10.000
OMAR MANJÃO
PIRATA, LADRÃO, ASSASSINO E OUTRAS COISAS PIORES!
ROONC!
...QUE FOI?
ELE ACORDOU! É MELHOR DEVOLVER O CARTAZ!
SINTO QUE ALGUÉM TÁ DE OLHO EM MIM...

EU PODIA JURAR QUE OUVI ALGO!
¡HUNF!¿ POR QUE FUI COBRIR A JANELA COM ISTO? DEVO TER FICADO XAROPE POR CAUSA DO MINGAU DE BANANA!
¡BAH!¿ AQUELES DOIS IDIOTAS NÃO VÃO SE METER NOS MEUS PLANOS!
BLAM!
¡UFA!¿ ESSA FOI POR POUCO... "CAPITÃO"!


DE MANHÃ...
O SUJEITO É PERIGOSO!
FOI UM MAL-ENTENDIDO, MICKEY!
QUALQUER UM QUE APRECIE MEU MINGAU É UMA PESSOA BOA E SENSÍVEL! ELE ATÉ PEDIU PRA REPETIR A DOSE!
SENSÍVEL UMA OVA! VOU DESCOBRIR O QUE O SAFADO PRETENDE!
POFT!
IAU!

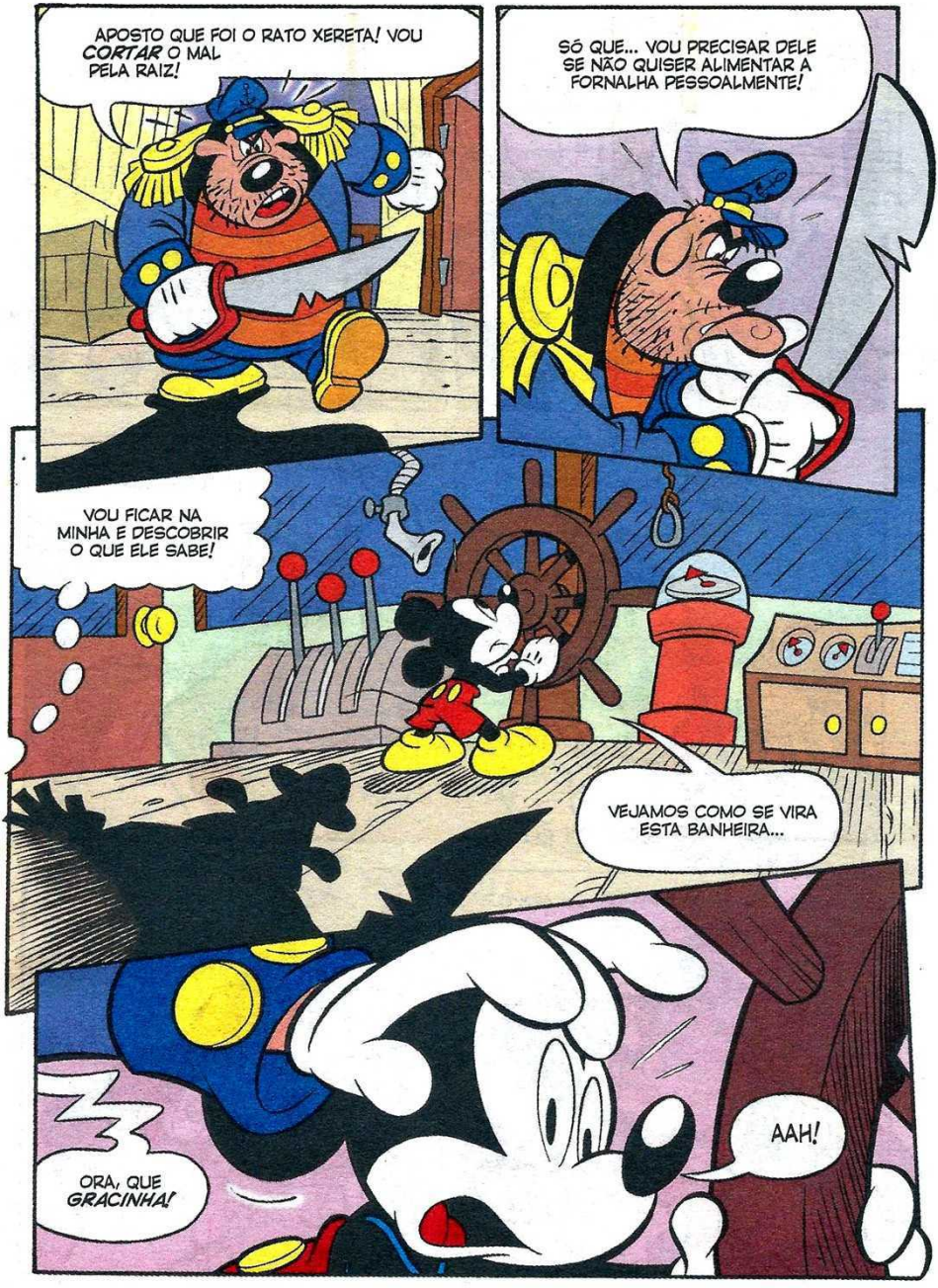

HÃ? O BARCO ESTÁ CAINDO OS PEDAÇOS?
SUCATÃO
¡ARGH!¿ PIRANHAS!
QUE BARULHO FOI ESSE? VOCÊ DERRUBOU MEU MINGAU, MICKEY?

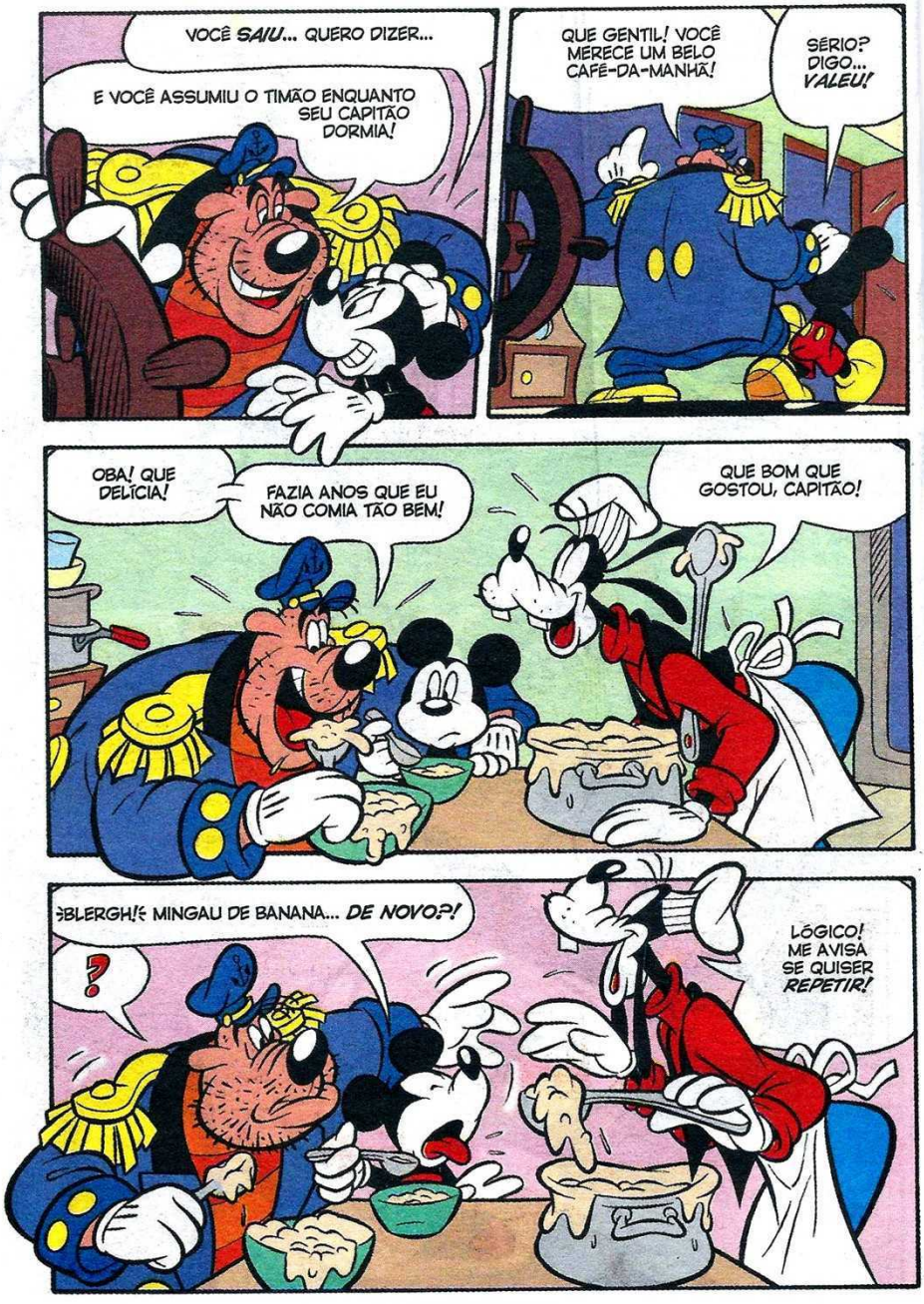

POXA! ELE VAI SER DEVORADO!
E MEU MINGAU CAIU NO CONVÉS!
O QUE VOU FAZER?
VOU ME LIVRAR DA COMIDA! É UM PROBLEMA A MENOS!
EI! OS PEIXES...
...DECOLARAM!
MICKEY! VOCÊ SE LIVROU DELES!
EU NÃO... *COF!* FOI O SEU *MINGAU!*

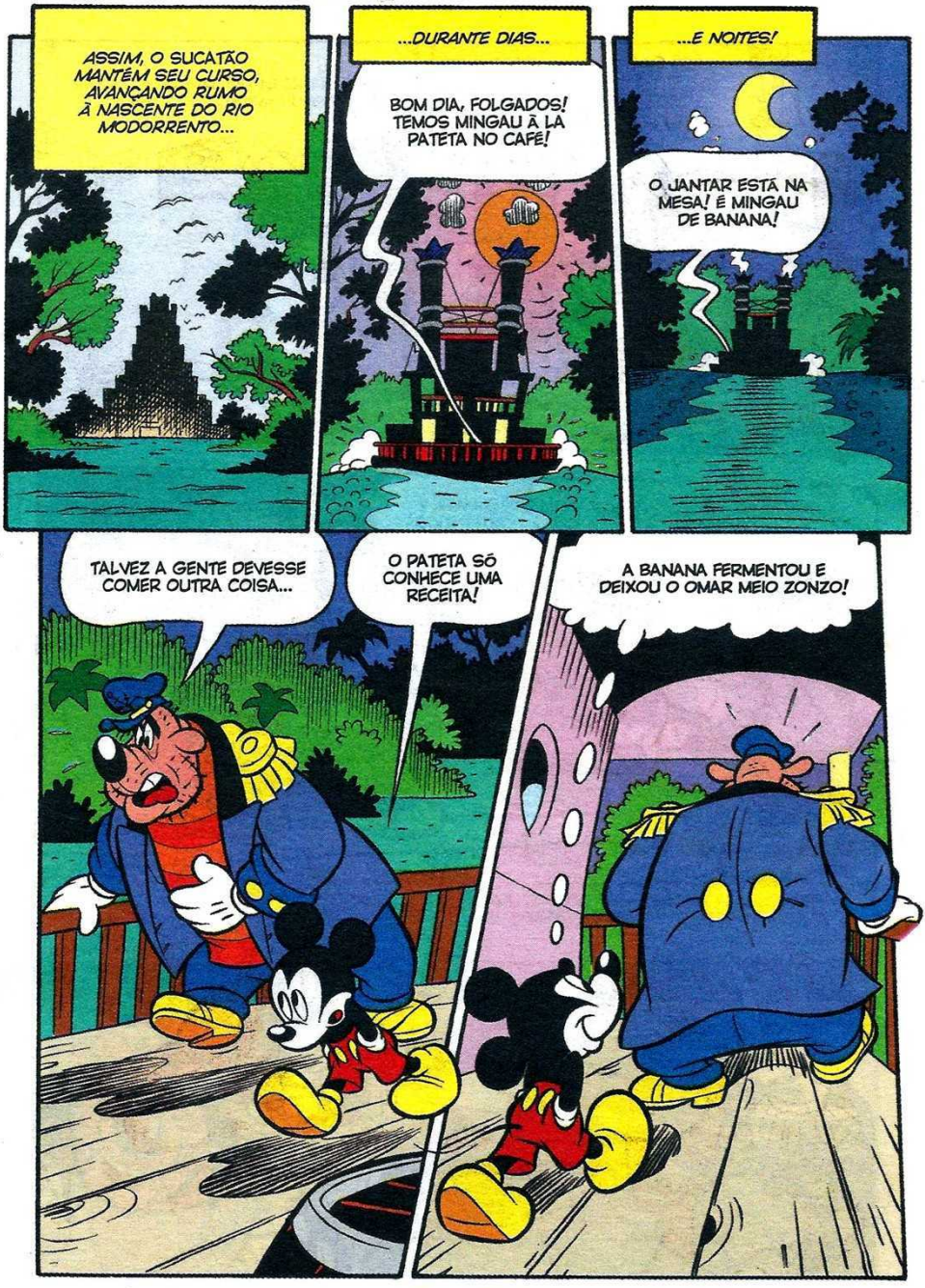
À NOITE, O SUCATÃO ANCORA E MICKEY SE ESGUEIRA PELO CONVÉS...
QUERIA SABER O QUE O OMAR MANJÃO PLANEJA!
MAS... EU DEVIA IR DORMIR! SE BEM QUE PODIA TRANCAR O PILANTRA NA CABINE!
BRR! QUE SENSAÇÃO HORRÍVEL! ACHO QUE ESTÃO ME VIGIANDO!
SERÁ QUE O ACIDENTE DESTA MANHÃ FOI MESMO ACIDENTAL?

SE O CAPITÃO ESTAVA ENVOLVIDO, AGORA ELE NÃO VAI REPRESENTAR AMEAÇA!
ZZZZZZ
PONHO UMA FOLHA DE PAPEL SOB A PORTA...
...CUTUCO A FECHADURA...
PLIN!
...E A CHAVE VEM PRA MINHA MÃO!
DURMA BEM, CAPITÃO! DE MANHÃ, VOU DAR MEIA-VOLTA E LEVAR VOCÊ PRA CADEIA!
CLIC!

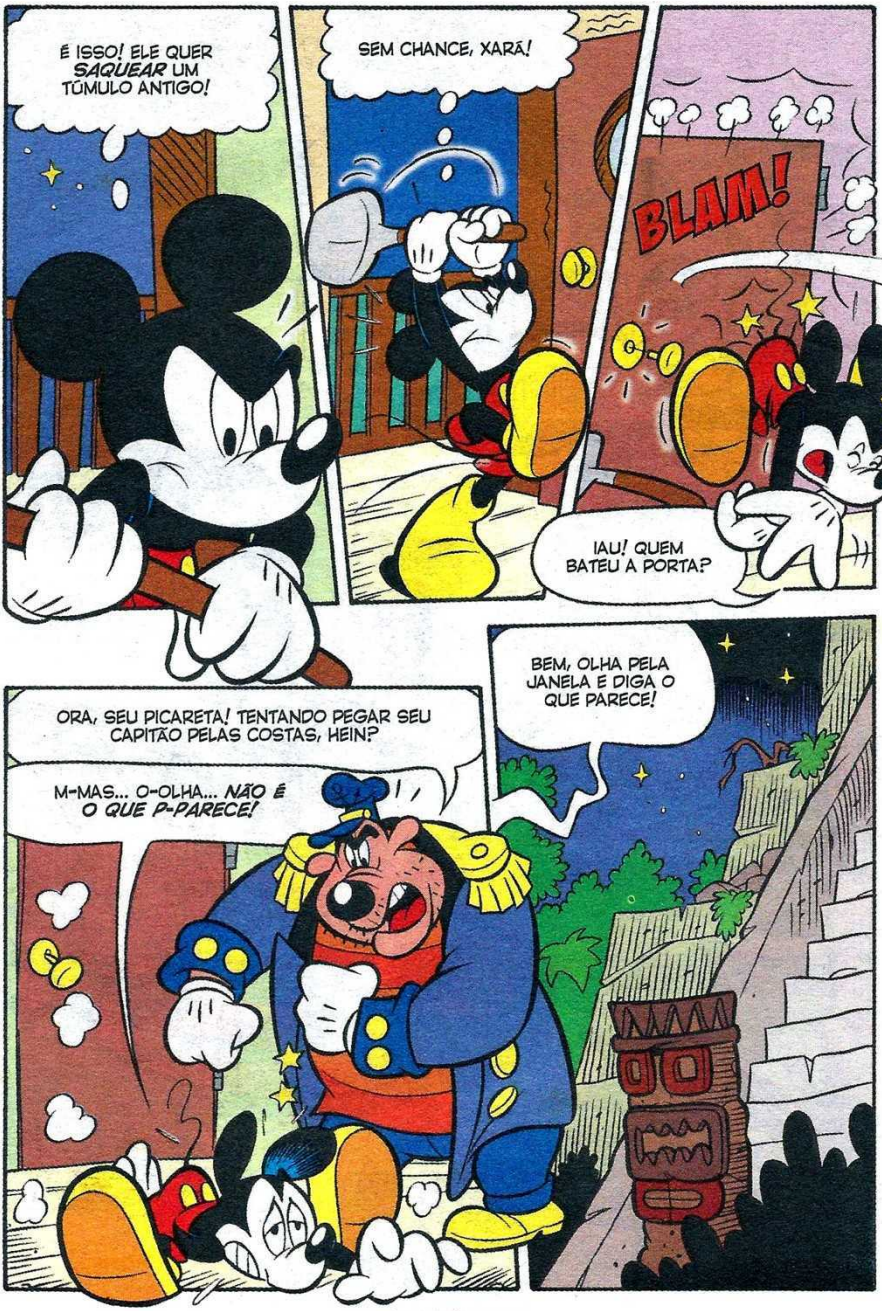
ENTÃO, O ÚNICO SOM OUVIDO NO BARCO É O DOS RONCOS...
ZZZ
NÃO, ESPERE! UMA PORTA EMITE O RUÍDO...
CLANG!
ZZZ
...DO GIRO DE UMA CHAVE!
CLIC!
NOVO DIA...
HUM... QUE VONTADE DE TOMAR MINGAU... EI! ABRIRAM MINHA PORTA!
E A CHAVE FICOU PRA FORA! QUE ESTRANHO!

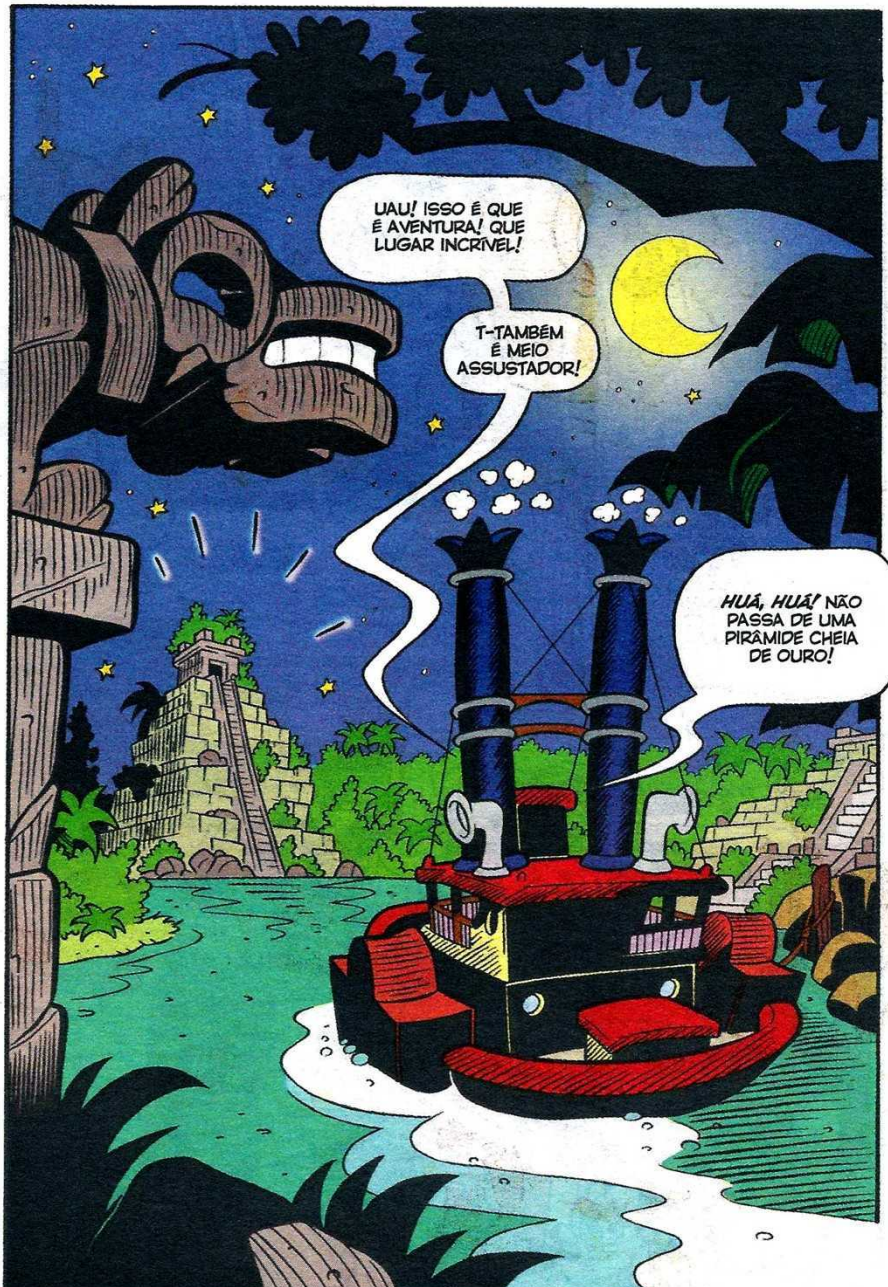

APOSTO QUE FOI O RATO XERETA! VOU *CORTAR* O MAL PELA RAIZ!
SÓ QUE... VOU PRECISAR DELE SE NÃO QUISER ALIMENTAR A FORNALHA PESSOALMENTE!
VOU FICAR NA MINHA E DESCOBRIR O QUE ELE SABE!
VEJAMOS COMO SE VIRA ESTA BANHEIRA...
AAH!
ORA, QUE *GRACINHA!*


VOCÊ SAIU... QUERO DIZER...
E VOCÊ ASSUMIU O TIMÃO ENQUANTO SEU CAPITÃO DORMIA!
QUE GENTIL! VOCÊ MERECE UM BELO CAFÉ-DA-MANHÃ!
SÉRIO? DIGO... VALEU!
OBA! QUE DELÍCIA!
FAZIA ANOS QUE EU NÃO COMIA TÃO BEM!
QUE BOM QUE GOSTOU, CAPITÃO!
BLERGH! MINGAU DE BANANA... DE NOVO?!
?
LÓGICO! ME AVISA SE QUISER REPETIR!


ASSIM, O SUCATÃO MANTÉM SEU CURSO, AVANÇANDO RUMO À NASCENTE DO RIO MODORRENTO...
...DURANTE DIAS...
BOM DIA, FOLGADOS! TEMOS MINGAU À LA PATETA NO CAFÉ!
...E NOITES!
O JANTAR ESTÁ NA MESA! É MINGAU DE BANANA!
TALVEZ A GENTE DEVESSE COMER OUTRA COISA...
O PATETA SÓ CONHECE UMA RECEITA!
A BANANA FERMENTOU E DEIXOU O OMAR MEIO ZONZO!

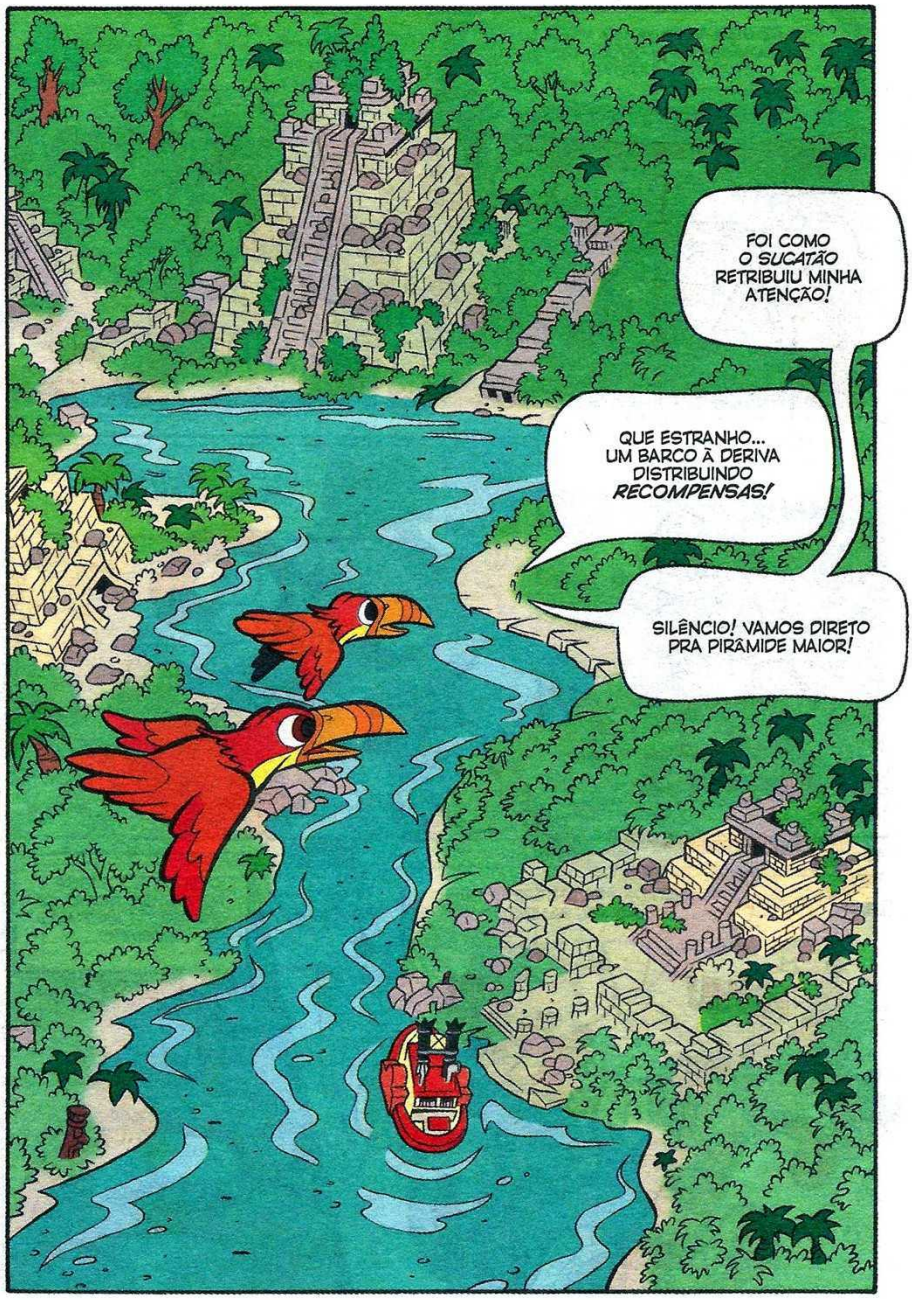
ESTA PÁ VAI TERMINAR O QUE O MINGAU COMEÇOU!
ESTÁ NA HORA DO BARCO RETORNAR E SEU CAPITÃO SER PRESO!
ELE ESTÁ DISTRAÍDO COM UM VELHO MAPA!
O MAPA É AUTÊNTICO!
LÁ ESTÁ ELA, LOGO À FRENTE! UMA *PIRÂMIDE!* DEVE SER UMA TUMBA DE UMA *CIVILIZAÇÃO PERDIDA!*
APOSTO QUE TEM UM *TESOURO* LÁ, SÓ ESPERANDO POR MIM! HUÁ, HUÁ!


É ISSO! ELE QUER *SAQUEAR* UM TÚMULO ANTIGO!
SEM CHANCE, XARÁ!
BLAM!
IAU! QUEM BATEU A PORTA?
BEM, OLHA PELA JANELA E DIGA O QUE PARECE!
ORA, SEU PICARETA! TENTANDO PEGAR SEU CAPITÃO PELAS COSTAS, HEIN?
M-MAS... O-OLHA... *NÃO É O QUE P-PARECE!*

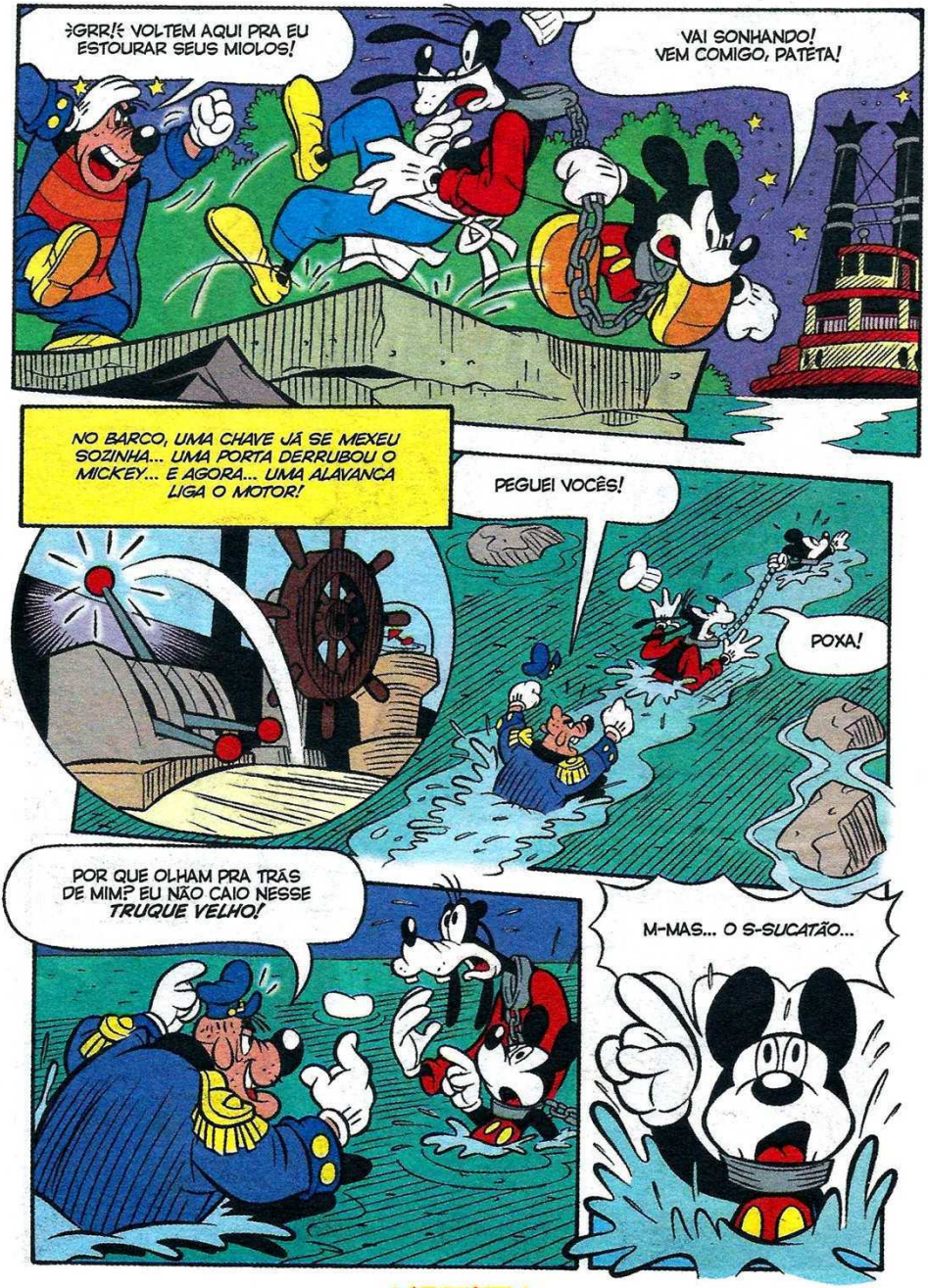

UAU! ISSO É QUE É AVENTURA! QUE LUGAR INCRÍVEL!
T-TAMBÉM É MEIO ASSUSTADOR!
HUÁ, HUÁ! NÃO PASSA DE UMA PIRÂMIDE CHEIA DE OURO!

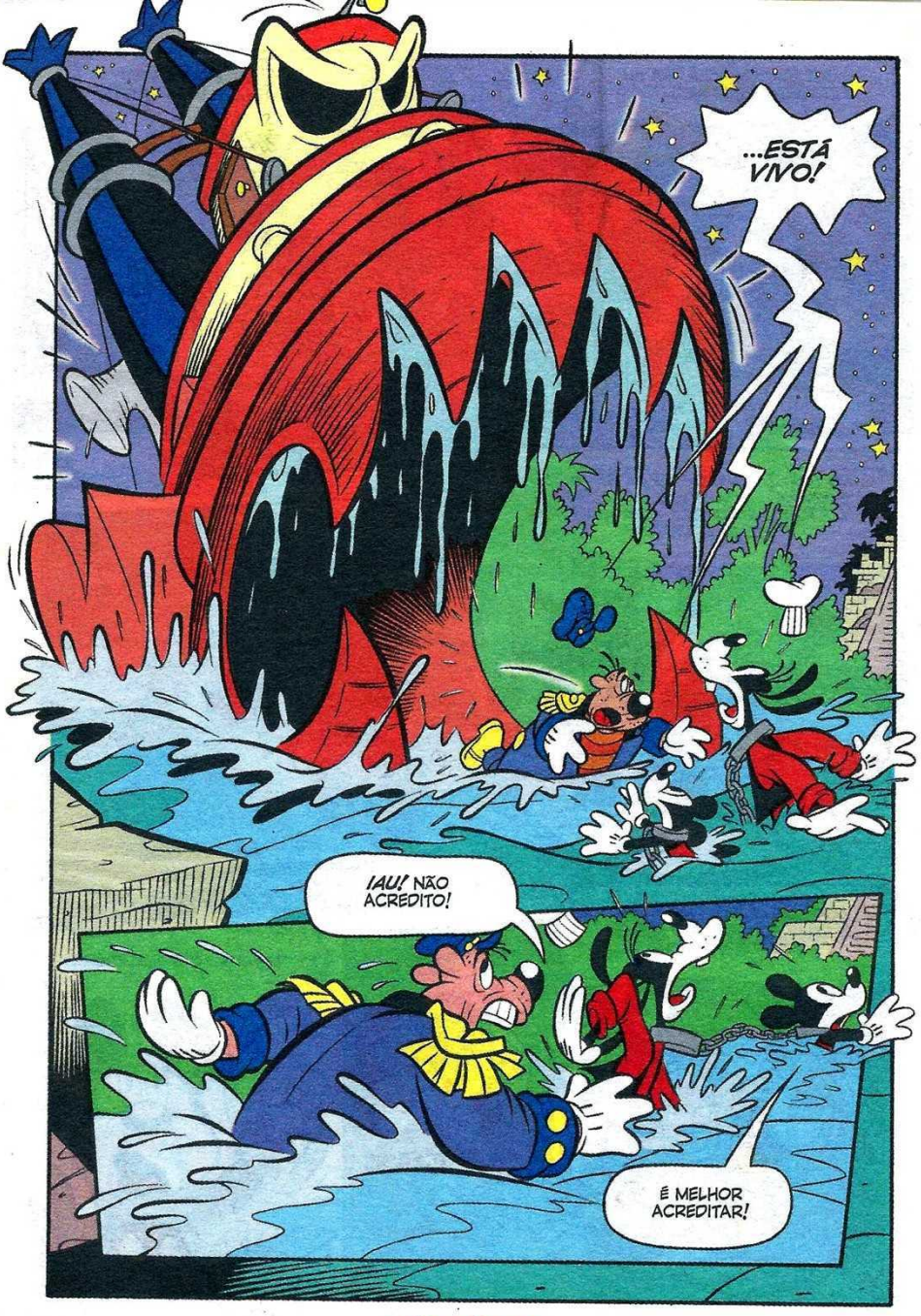
OURO QUE VOCÊ VAI PEGAR... PRA MIM!
MAS, PRIMEIRO, VOCÊ VAI USAR ESTAS CORRENTES!
HÃ? ESQUECEU QUE SOMOS DOIS CONTRA UM?
SORTE QUE ACHEI VOCÊ, CAPITÃO! A DESPENSA ESTÁ VAZIA! AS BANANAS JÁ ERAM! NÃO POSSO MAIS COZINHAR!
OH, TRAGÉDIA! MAS TENHO A SOLUÇÃO!
QUE ALÍVIO!
CHEGA DE COZINHAR! VAMOS PRA PRAIA, ATRÁS DE BUFUNFA!
BUFUNFA? SERVE PRA FAZER MINGAU?
QUIETO! E PRESTA ATENÇÃO!

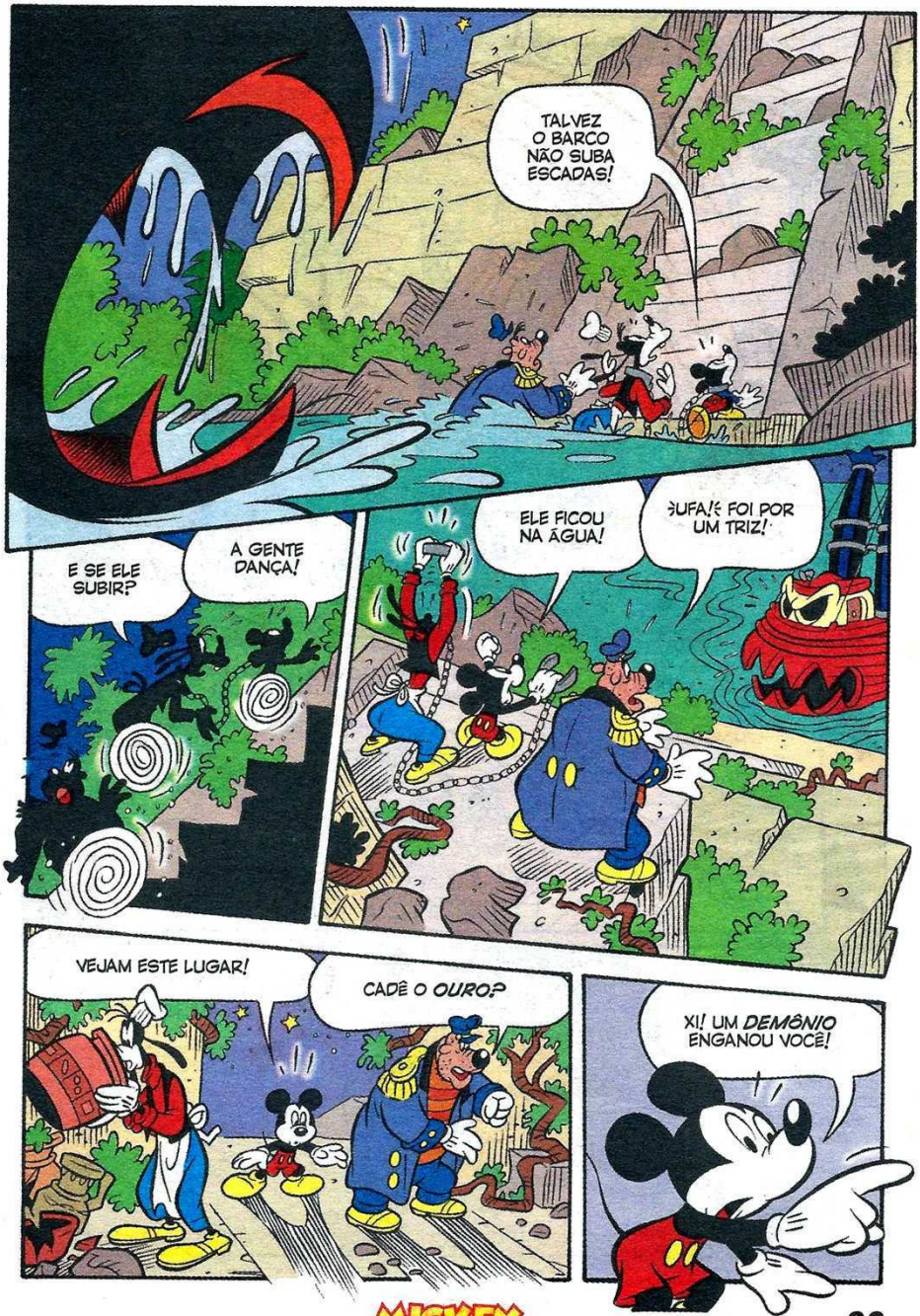
ANDEM, TROUXAS! VOCÊS VÃO ME DEIXAR RICO!
POR QUE VOCÊ ACHA QUE TEM ALGUM TESOURO AQUI?
VOU CONTAR PRA VOCÊ!
"QUANDO FUGI DA CADEIA, CRUZEI COM O SUCATÃO À DERIVA!"
"NÃO TINHA NINGUÉM NO BARCO! ALIMENTEI A FORNALHA..."
"...E ACHEI UM MAPA DO TESOURO NA CABINE DO CAPITÃO!"

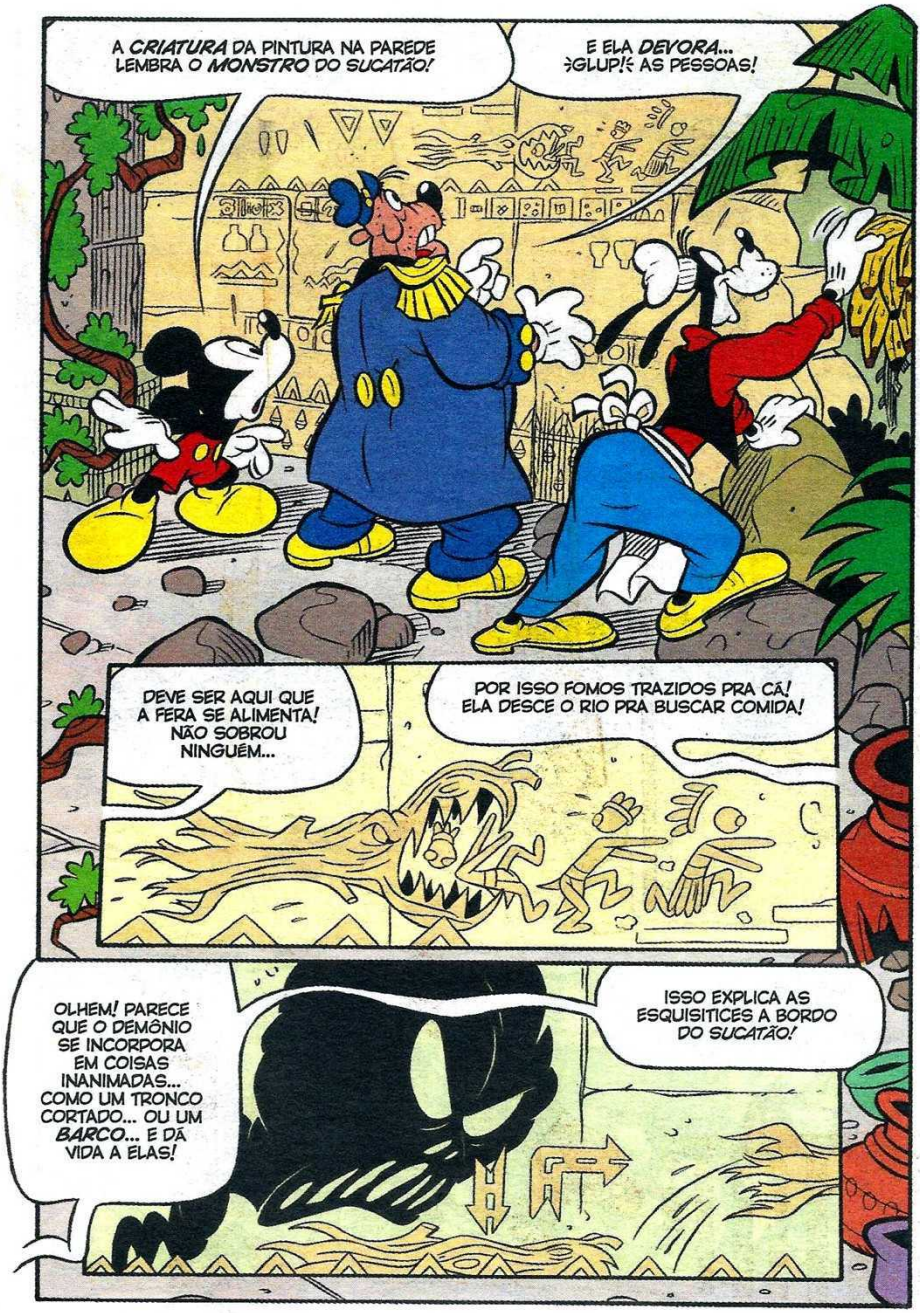

FOI COMO O SUCATÃO RETRIBUIU MINHA ATENÇÃO!
QUE ESTRANHO... UM BARCO À DERIVA DISTRIBUINDO RECOMPENSAS!
SILÊNCIO! VAMOS DIRETO PRA PIRÂMIDE MAIOR!

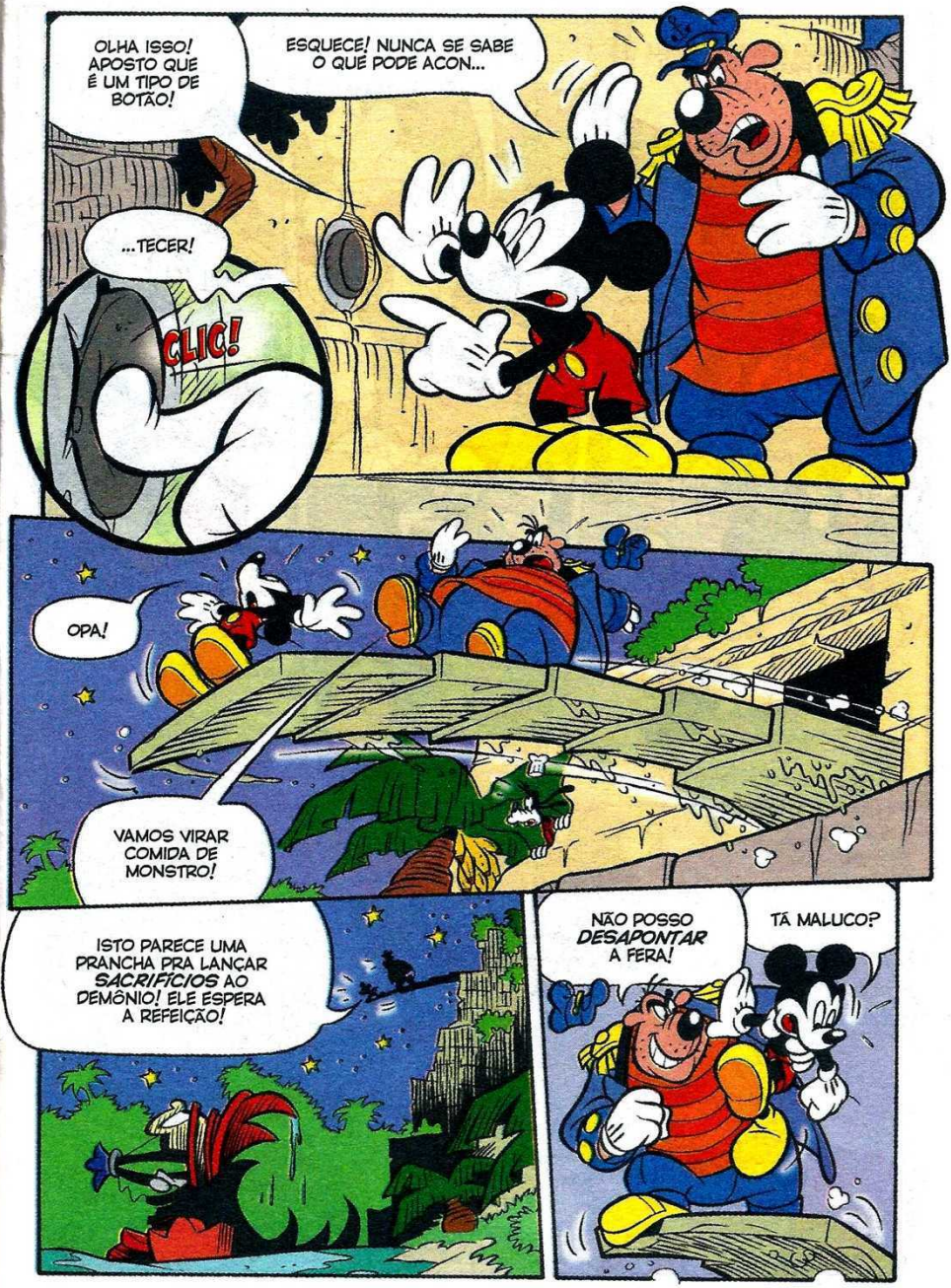
DE QUALQUER MODO, VOCÊ CONFESSOU O ROUBO DO SUCATÃO, CAPITÃO!
E DAÍ! AFINAL, VOCÊS DOIS VÃO FICAR POR AQUI!
HEIN? NÃO VAMOS, NÃO!
VOCÊS ACHAM QUE QUERO TESTEMUNHAS?
OS DOIS SERÃO ENTERRADOS NESSA TUMBA! HUÁ, HUÁ!
NÃO DÁ PRA ENTERRAR SEM UMA PÁ, BANDIDO!
PÉÉIM!
O SUCATÃO PASSA A SE MOVER, COMO SE ESTIVESSE ANDANDO SOZINHO...


¡GRR!¿ VOLTEM AQUI PRA EU ESTOURAR SEUS MIOLOS!
VAI SONHANDO! VEM COMIGO, PATETA!
NO BARCO, UMA CHAVE JÁ SE MEXEU SOZINHA... UMA PORTA DERRUBOU O MICKEY... E AGORA... UMA ALAVANCA LIGA O MOTOR!
PEGUEI VOCÊS!
POXA!
POR QUE OLHAM PRA TRÁS DE MIM? EU NÃO CAIO NESSE TRUQUE VELHO!
M-MAS... O S-SUCATÃO...

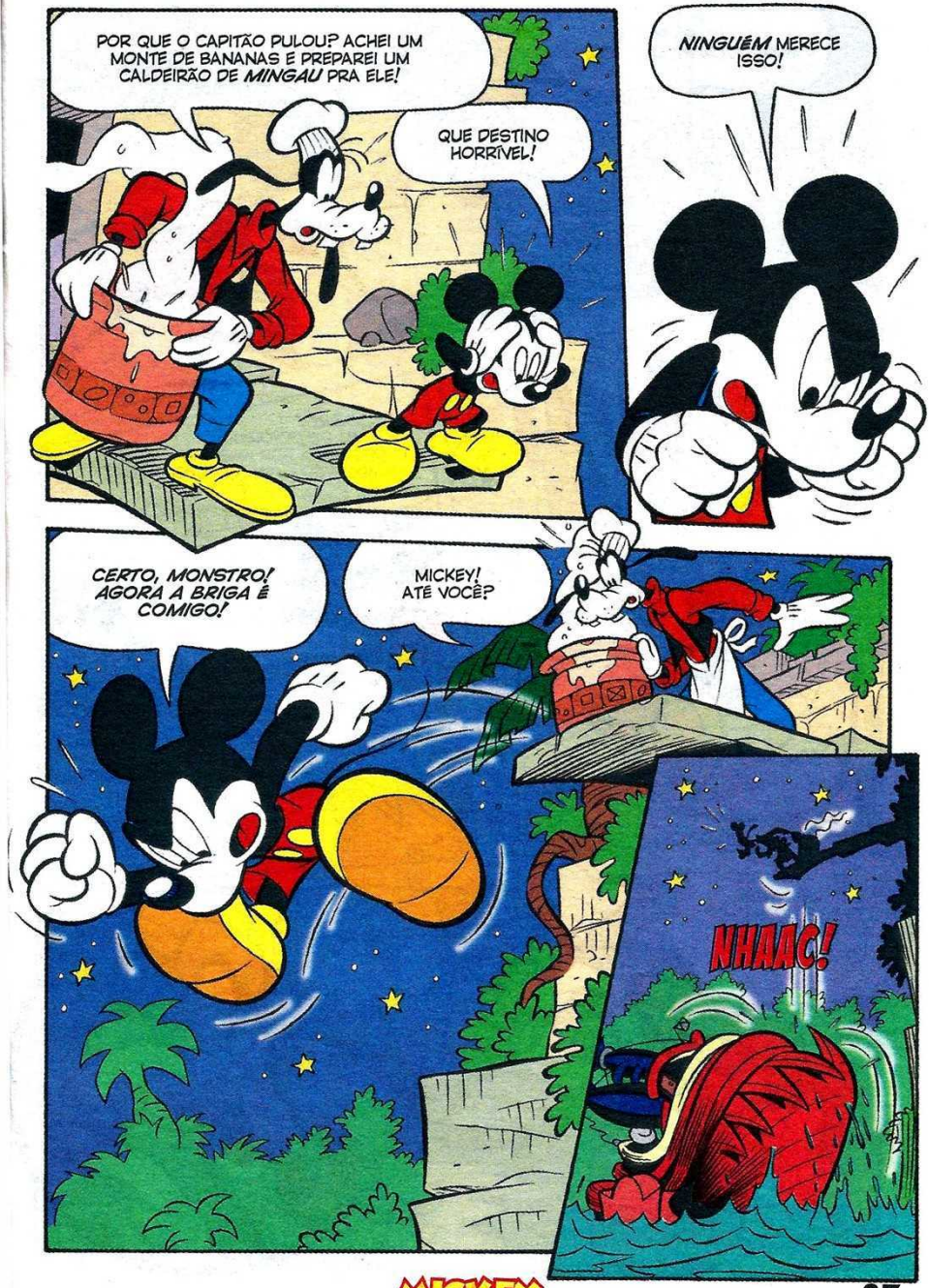

...ESTÁ VIVO!
¡AU! NÃO ACREDITO!
É MELHOR ACREDITAR!

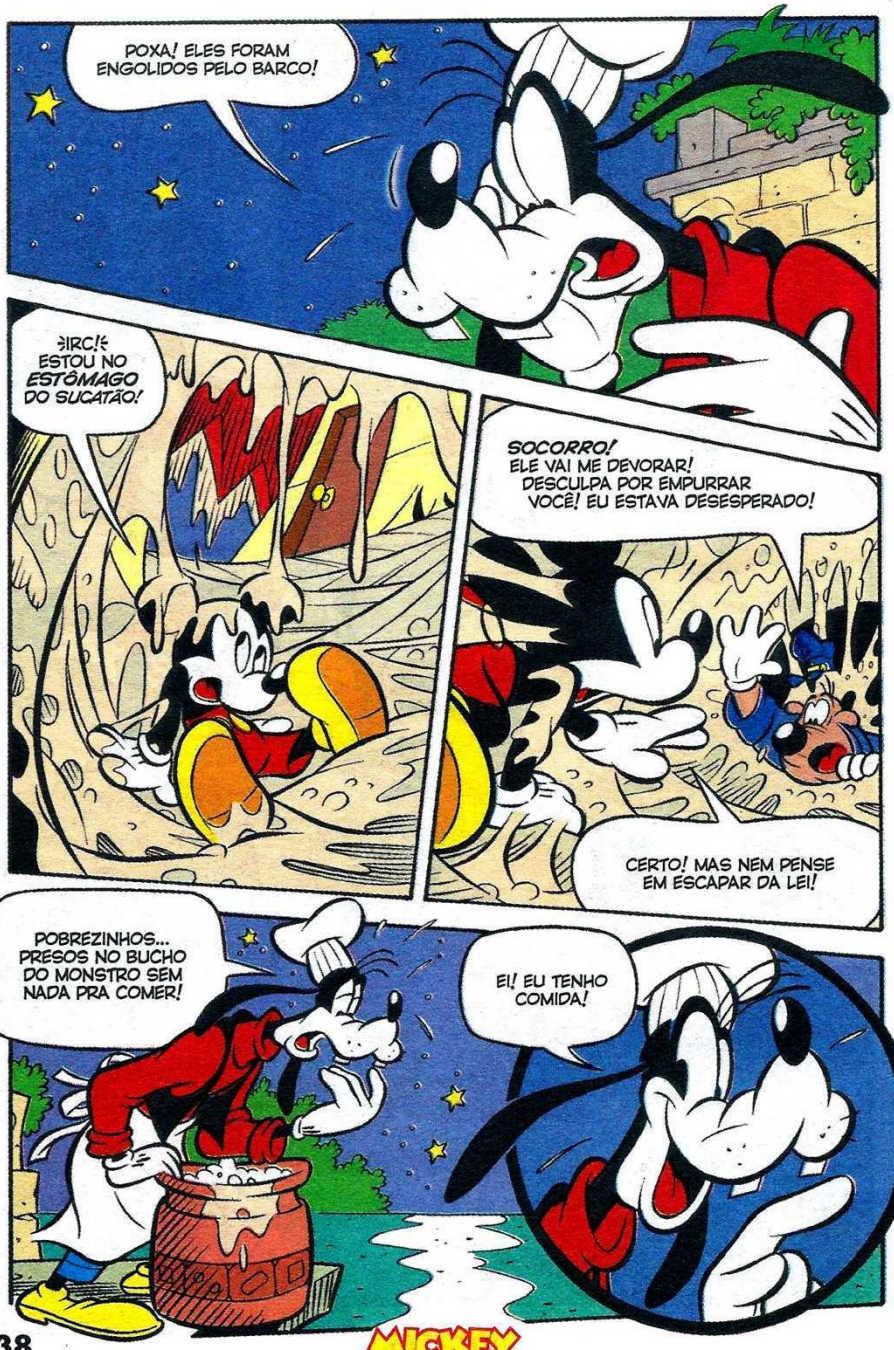

TALVEZ O BARCO NÃO SUBA ESCADAS!
A GENTE DANÇA!
E SE ELE SUBIR?
ELE FICOU NA ÁGUA!
¦UFA!¦ FOI POR UM TRIZ!
VEJAM ESTE LUGAR!
CADÊ O OURO?
XI! UM DEMÔNIO ENGANOU VOCÊ!

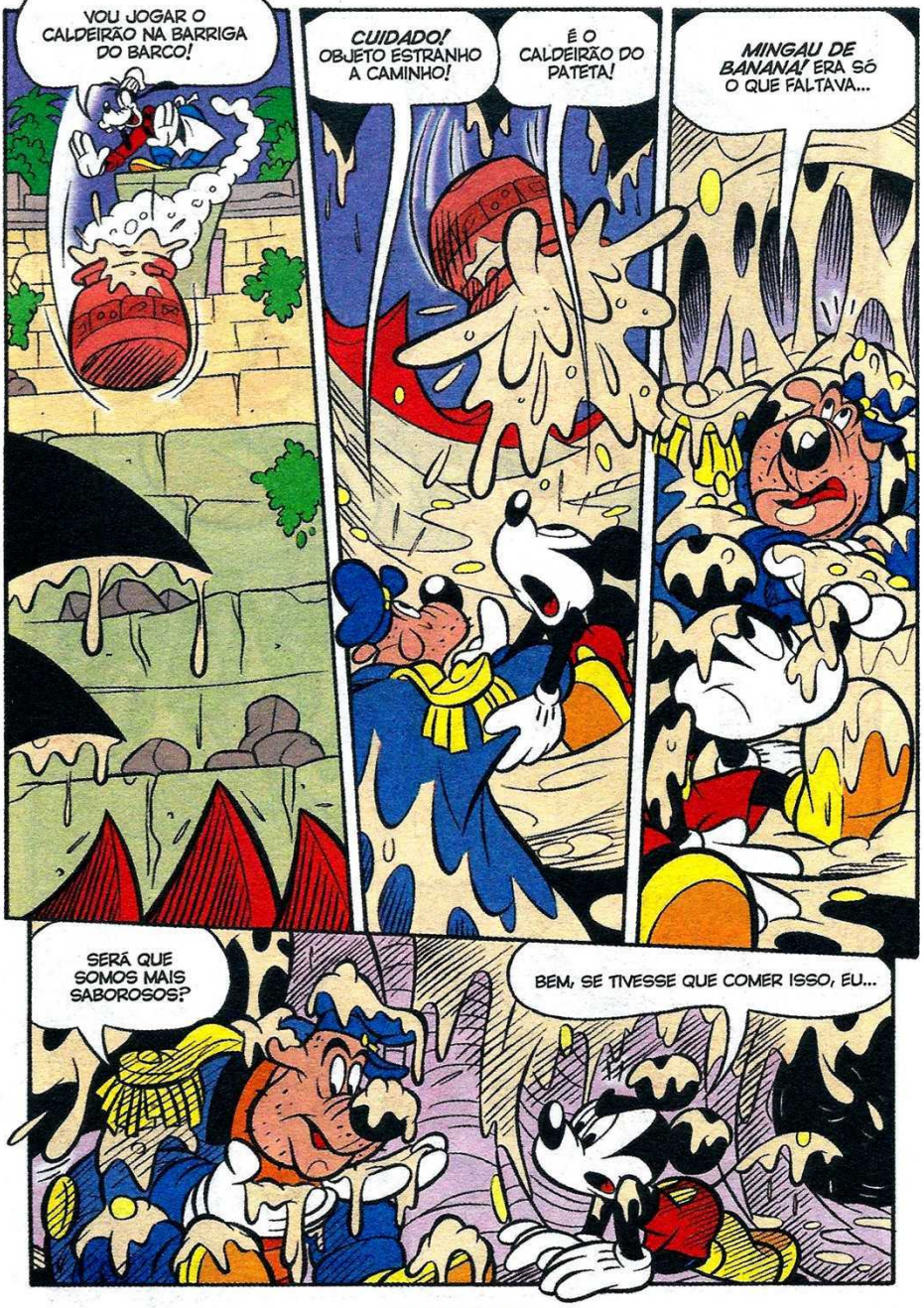

A CRIATURA DA PINTURA NA PAREDE LEMBRA O MONSTRO DO SUCATÃO!
E ELA DEVORA... ¡GLUP!¿ AS PESSOAS!
DEVE SER AQUI QUE A FERA SE ALIMENTA! NÃO SOBROU NINGUÉM...
POR ISSO FOMOS TRAZIDOS PRA CÁ! ELA DESCE O RIO PRA BUSCAR COMIDA!
OLHEM! PARECE QUE O DEMÔNIO SE INCORPORA EM COISAS INANIMADAS... COMO UM TRONCO CORTADO... OU UM BARCO... E DÁ VIDA A ELAS!
ISSO EXPLICA AS ESQUISITICES A BORDO DO SUCATÃO!


OLHA ISSO! APOSTO QUE É UM TIPO DE BOTÃO!
ESQUECE! NUNCA SE SABE O QUE PODE ACON...
...TECER!
CLIC!
OPA!
VAMOS VIRAR COMIDA DE MONSTRO!
ISTO PARECE UMA PRANCHA PRA LANÇAR SACRIFÍCIOS AO DEMÔNIO! ELE ESPERA A REFEIÇÃO!
NÃO POSSO DESAPONTAR A FERA!
TÁ MALUCO?

VOCÊ SERÁ O APERITIVO E SEU AMIGO, O PRATO PRINCIPAL! EU VOU ME MANDAR!
NUNCA CONFIE NUM *BANDIDO*, NANICO!
OH-OH! DESCULPA!
IAU!
NÃO TÍNHAMOS UMA *TRÉGUA*?
NÃÃÃO! SOCORRO!
NHOOC!


POR QUE O CAPITÃO PULOU? ACHEI UM MONTE DE BANANAS E PREPAREI UM CALDEIRÃO DE *MINGAU* PRA ELE!
QUE DESTINO HORRÍVEL!
NINGUÉM MERECE ISSO!
CERTO, MONSTRO! AGORA A BRIGA É COMIGO!
MICKEY! ATÉ VOCÊ?
NHAAC!


POXA! ELES FORAM ENGOLIDOS PELO BARCO!
¡IRC! ESTOU NO ESTÔMAGO DO SUCATÃO!
SOCORRO! ELE VAI ME DEVORAR! DESCULPA POR EMPURRAR VOCÊ! EU ESTAVA DESESPERADO!
CERTO! MAS NEM PENSE EM ESCAPAR DA LEI!
POBREZINHOS... PRESOS NO BUCHO DO MONSTRO SEM NADA PRA COMER!
EI! EU TENHO COMIDA!


VOU JOGAR O CALDEIRÃO NA BARRIGA DO BARCO!
CUIDADO! OBJETO ESTRANHO A CAMINHO!
É O CALDEIRÃO DO PATETA!
MINGAU DE BANANA! ERA SÓ O QUE FALTAVA...
SERÁ QUE SOMOS MAIS SABOROSOS?
BEM, SE TIVESSE QUE COMER ISSO, EU...

BLUWRRGH!
THUMP!
BONC!
POXA! O CAPITÃO APAGOU!
O PILANTRA MERECEU!

NA VIAGEM DE VOLTA...
¡HUNF!¡ AQUELE MONSTRO É UM PÉSSIMO GOURMET!
SEU TALENTO CULINÁRIO SALVOU NOSSAS VIDAS, AMIGÃO!
DEPOIS DE COMER MINGAU, O DEMÔNIO SUMIU SEM DEIXAR RASTRO...
...MAS AJUDOU NA CAPTURA DO BANDIDÃO!
ME LEVEM PRA CADEIA! SINTO SAUDADE DA COMIDINHA DE LÁ...
Fim

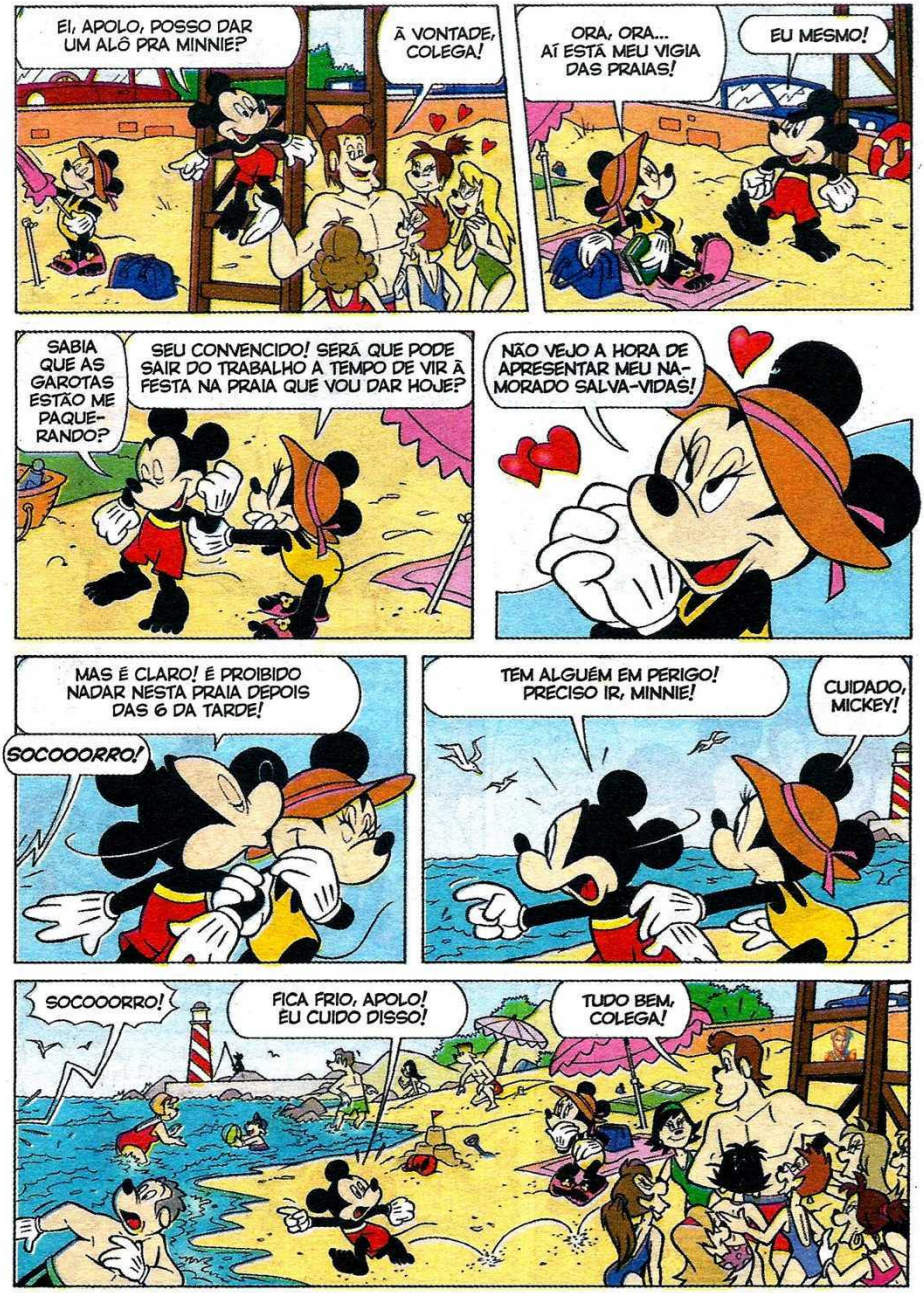
Walt Disney SALVA-VIDAS

MICKEY ARRANJOU UM NOVO EMPREGO COMO SALVA-VIDAS ASSISTENTE...
PUXA, APOLO, VOCÊ É O VETERANO POR AQUI! SERÁ QUE EU TENHO ALGUMA CHANCE DE SALVAR AS PESSOAS?
TALVEZ! MAS O MAIOR DESAFIO POR AQUI É SE DEFENDER DAS FÃS!
D2006-276-MK797/2

O LEGAL NESTE TRABALHO É QUE SOMOS ADMIRADOS! AS GAROTAS BABAM POR NÓS...
POR VOCÊ, QUE PARECE UM DEUS GREGO! NINGUÉM VAI DAR BOLA PRA MIM!
ORA, SE LIGA! VOCÊ É UM SALVA-VIDAS!
BEM, ISSO É VERDADE!

O NOVO SALVA-VIDAS ORELHUDO NÃO É UMA GRACINHA?
AH, QUAL É?
PRECISO CHAMAR ATENÇÃO DELE!
VOCÊ SAIU COMIGO HOJE! VEM, VAMOS DAR UM MERGULHO!

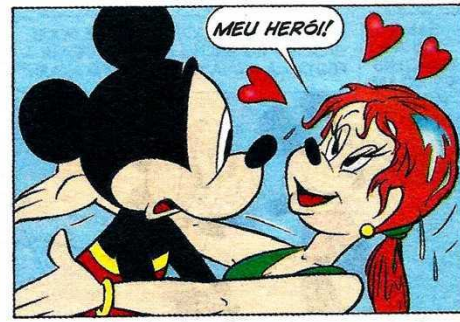
Roteiro: CAROL e PAT MCGREAL • Desenhos: JORGE DAVID REDO • Tradução e Letras: LUA AZUL


EI, APOLO, POSSO DAR UM ALÔ PRA MINNIE?
À VONTADE, COLEGA!
ORA, ORA... AÍ ESTÁ MEU VIGIA DAS PRAIAS!
EU MESMO!
SABIA QUE AS GAROTAS ESTÃO ME PAQUERANDO?
SEU CONVENCIDO! SERÁ QUE PODE SAIR DO TRABALHO A TEMPO DE VIR À FESTA NA PRAIA QUE VOU DAR HOJE?
NÃO VEJO A HORA DE APRESENTAR MEU NAMORADO SALVA-VIDAS!
MAS É CLARO! É PROIBIDO NADAR NESTA PRAIA DEPOIS DAS 6 DA TARDE!
SOCOOORRO!
TEM ALGUÉM EM PERIGO! PRECISO IR, MINNIE!
CUIDADO, MICKEY!
SOCOOORRO!
FICA FRIO, APOLO! EU CUIDO DISSO!
TUDO BEM, COLEGA!

AAII! NÃO SEI NADAR!
NÃO SE PREOCUPA, MOÇA! O SALVA-VIDAS JÁ ESTÁ CHEGANDO!

PRONTO, CHEGAMOS! PUF! SÃOS E SALVOS!
VOCÊ VIU SÓ?

QUE CORAJOSO!
VOCÊ ESTÁ BEM? FALA COMIGO!

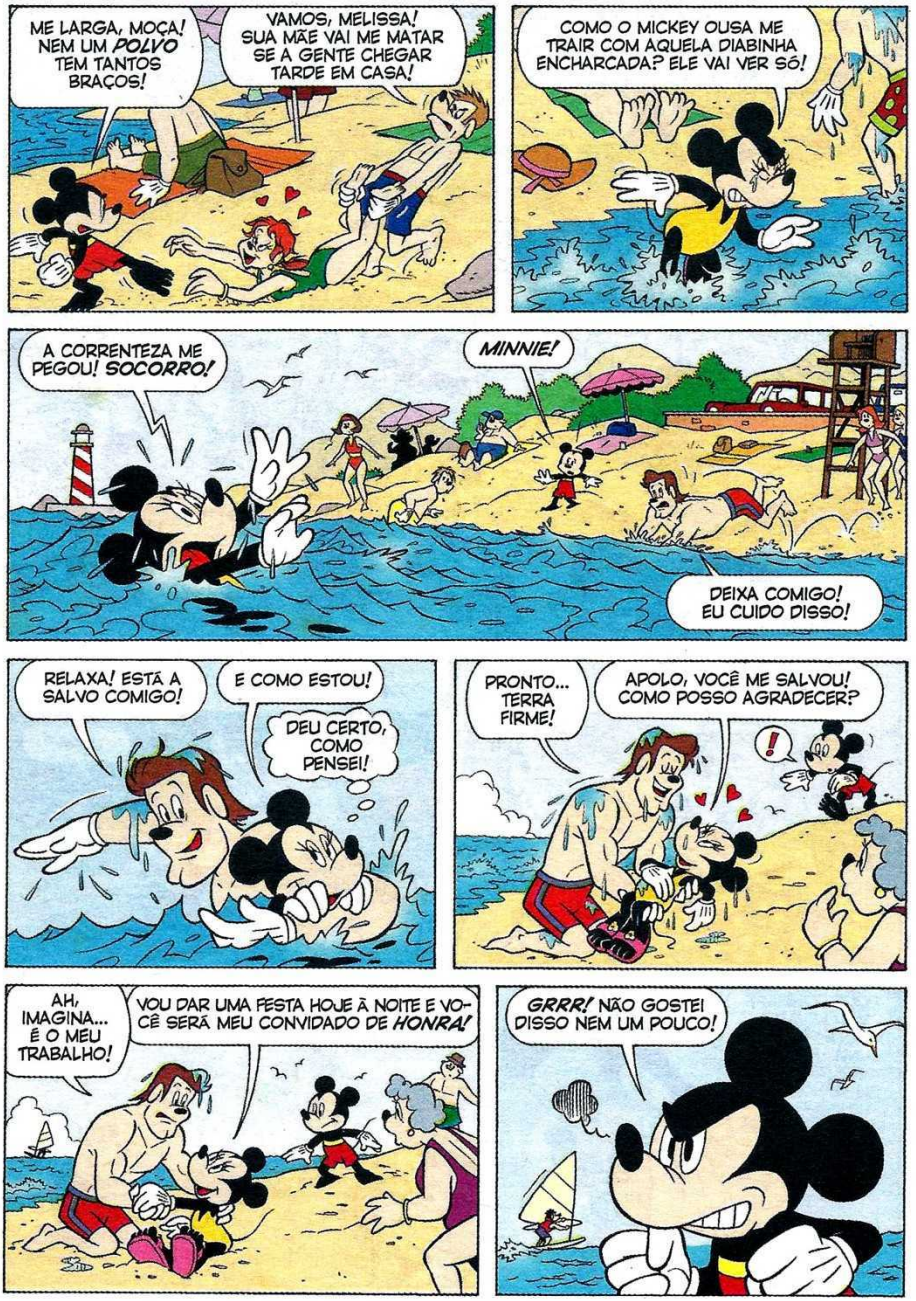

MEU HERÓI!

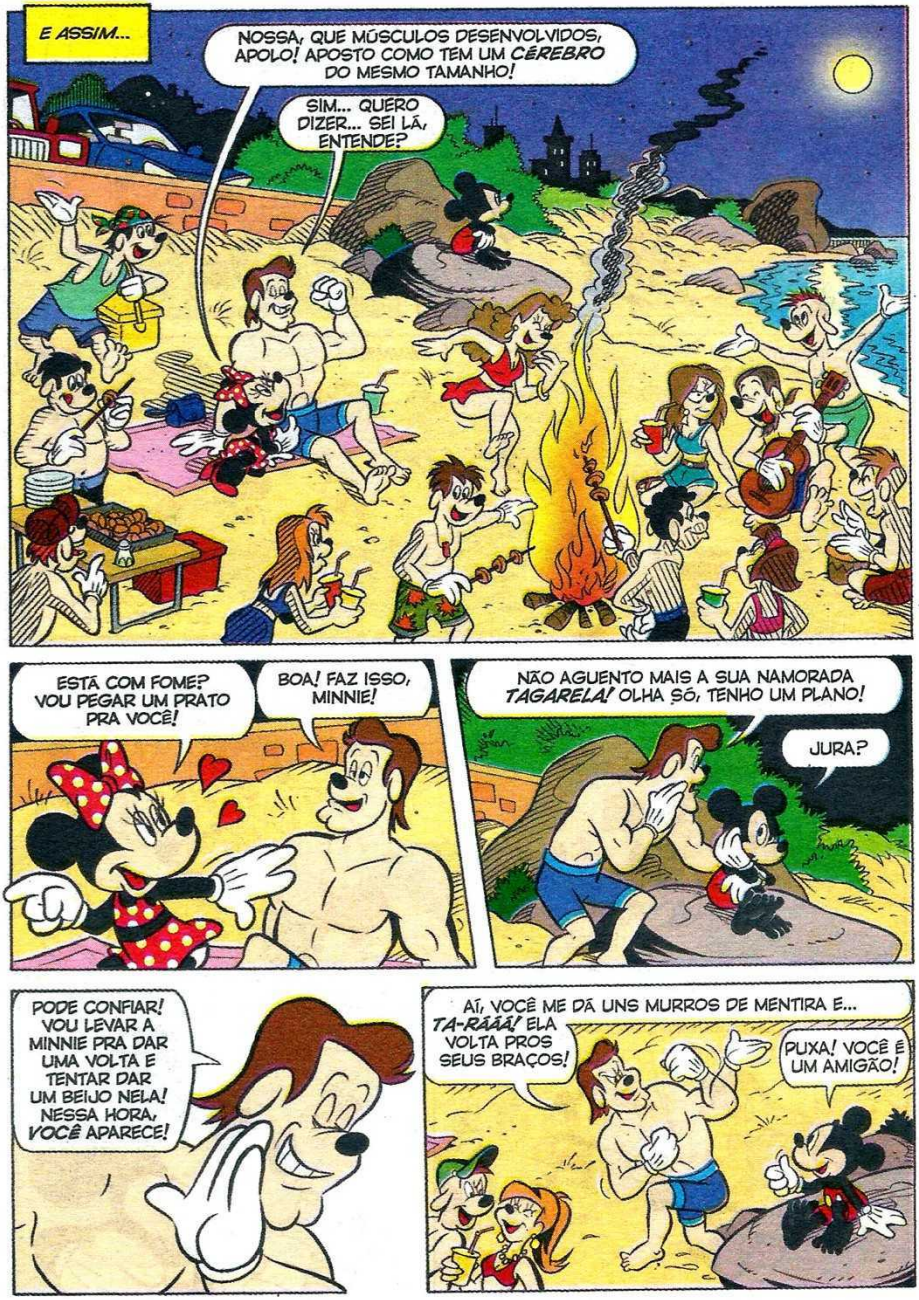
VOCÊ SALVOU MINHA VIDA! COMO POSSO AGRADECER?
BEM... EH, EH! VOU PENSAR EM ALGUMA COISA!

O QUE O SENHOR PENSA QUE ESTÁ FAZENDO, HEIN?
GLUP!

ESTAMOS APAIXONADOS! E NÃO LIGO SE O MUNDO TODO SOUBER DISSO!
GRUNF! JÁ VI O BASTANTE!

POIS FICA COM ELA, SEU CASANOVA! PASSAR BEM!
MAS, MINNIE! VOCÊ NÃO ENTENDEU!


ME LARGA, MOÇA! NEM UM POLVO TEM TANTOS BRAÇOS!
VAMOS, MELISSA! SUA MÃE VAI ME MATAR SE A GENTE CHEGAR TARDE EM CASA!
COMO O MICKEY OUSA ME TRAIR COM AQUELA DIABINHA ENCHARCADA? ELE VAI VER SÓ!
A CORRENTEZA ME PEGOU! SOCORRO!
MINNIE!
DEIXA COMIGO! EU CUIDO DISSO!
RELAXA! ESTÁ A SALVO COMIGO!
E COMO ESTOU!
DEU CERTO, COMO PENSEI!
PRONTO... TERRA FIRME!
APOLO, VOCÊ ME SALVOU! COMO POSSO AGRADECER?
!
AH, IMAGINA... É O MEU TRABALHO!
VOU DAR UMA FESTA HOJE À NOITE E VOCÊ SERÁ MEU CONVIDADO DE HONRA!
GRRR! NÃO GOSTEI DISSO NEM UM POUCO!


E ASSIM...
NOSSA, QUE MÚSCULOS DESENVOLVIDOS, APOLO! APOSTO COMO TEM UM CÉREBRO DO MESMO TAMANHO!
SIM... QUERO DIZER... SEI LÁ, ENTENDE?
ESTÁ COM FOME? VOU PEGAR UM PRATO PRA VOCÊ!
BOA! FAZ ISSO, MINNIE!
NÃO AGUENTO MAIS A SUA NAMORADA TAGARELA! OLHA SÓ, TENHO UM PLANO!
JURA?
PODE CONFIAR! VOU LEVAR A MINNIE PRA DAR UMA VOLTA E TENTAR DAR UM BEIJO NELA! NESSA HORA, VOCÊ APARECE!
AÍ, VOCÊ ME DÁ UNS MURROS DE MENTIRA E... TA-RÁÁÁ! ELA VOLTA PROS SEUS BRAÇOS!
PUXA! VOCÊ É UM AMIGÃO!

PRONTINHO! UMA PICANHA DELICIOSA!
ESQUECE ISSO, PRINCESA! VAMOS DAR UMA VOLTA SOB A LUZ DA LUA... SÓ NÓS DOIS?

CONHEÇO UM LUGAR ONDE *NINGUÉM* VAI PERTURBAR!
Q-QUER DIZER... SÓ N-NÓS DOIS? V-VOCÊ É... EU?

SERÁ ÓTIMO PASSEAR COM UM GATÃO COMO VOCÊ! ENTÃO... VAMOS?
O PLANO ESTÁ DANDO CERTO! LÁ VÃO ELES!

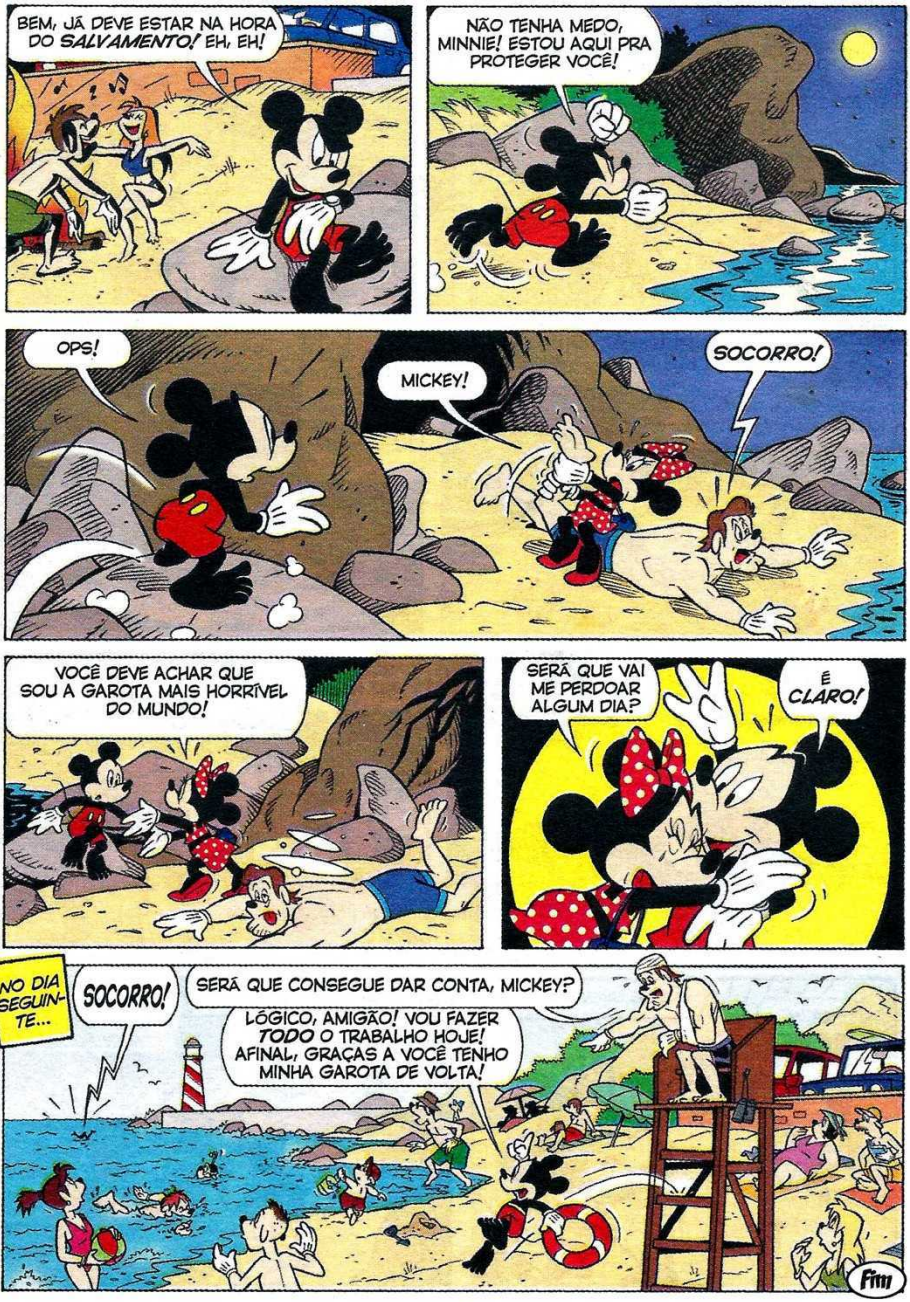
OLHA QUE ROMÂNTICO! E AGORA, BELEZURA, QUE TAL UM *BEIJINHO?*
VOCÊ NÃO ENTENDEU, APOLO! EU SÓ QUERIA DEIXAR O MICKEY COM CIÚMES!

EH, EH! ELE VAI CHEGAR A QUALQUER INSTANTE! VOU *PRESSIONAR* UM POUCO!
FICA LONGE, MANÉ!

DEPOIS NÃO DIGA QUE NÃO AVISEI!
AI!
BONG!

UGH!
QUE OUSADIA!
SOC!

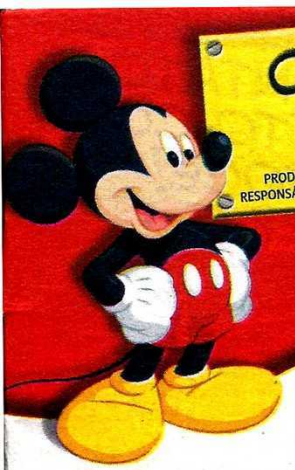
OOOHH!
QUERENDO SE APROVEITAR DE UMA GAROTA *INDEFESA!*


BEM, JÁ DEVE ESTAR NA HORA DO SALVAMENTO! EH, EH!
NÃO TENHA MEDO, MINNIE! ESTOU AQUI PRA PROTEGER VOCÊ!
OPS!
MICKEY!
SOCORRO!
VOCÊ DEVE ACHAR QUE SOU A GAROTA MAIS HORRÍVEL DO MUNDO!
SERÁ QUE VAI ME PERDOAR ALGUM DIA?
É CLARO!
NO DIA SEGUINTE...
SOCORRO!
SERÁ QUE CONSEGUE DAR CONTA, MICKEY?
LÓGICO, AMIGÃO! VOU FAZER TODO O TRABALHO HOJE! AFINAL, GRAÇAS A VOCÊ TENHO MINHA GAROTA DE VOLTA!
Fim

CLUBE DO MICKEY

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, TAMBÉM RESPONSÁVEL PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: CLUBE DO MICKEY
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br



Olá, Mickey! Sou sua fã. Esta é a primeira carta que escrevo para você. A história que eu mais amei na edição 795 foi *O Natal Antecipado*. Um beijo da sua amiga!

Roberta Simões
São Paulo – SP

O Mickey ficou feliz em receber sua carta, Roberta. E manda dizer que vai ficar esperando outras mensagens suas comentando as aventuras dele, OK?

Escrevo para dizer que adorei *A Lenda do Pianista do Mar*, que saiu em *Mickey 794*. É uma história linda! Aproveito para perguntar: quando o Mancha Negra mostrou seu rosto pela primeira vez?

Marcos Cruz da Silva
Seropédica – RJ

Marcos, isso aconteceu logo na aventura de estreia do Mancha Negra. No final da história *Mickey Mouse contra o Mancha Negra* (publicada nos Estados Unidos, em 1939, no formato de tiras diárias de jornal), o vilão mostra seu rosto. Essa HQ foi criada por Floyd Gottfredson, que deu ao Mancha as feições do próprio Walt Disney, numa espécie de homenagem ao criador do Mickey. No Brasil, essa história foi publicada pela última vez em 2005, no volume 3 da coleção *Mestres Disney*.

Olá! Tenho 6 anos e adoro a turma da Disney. Toda vez que paro numa banca quero comprar uma revistinha!

Ana Beatriz
Fortaleza – CE

Esperamos que você continue se divertindo com nossos gibis, Ana. Um abraço da turma toda.

Gostaria de fazer uma pergunta: qual o nome em inglês dos sobrinhos do Mickey? Porque acho curioso e engraçado que em português eles tenham praticamente o mesmo nome, já que são Chiquinho e Francisquinho...

Hugo Neves Andrade
Por e-mail

Hugo, nos Estados Unidos, o nome original dos meninos é Morty e Ferdie. No Brasil, eles foram batizados pelo roteirista Alberto Maduar, um dos primeiros tradutores brasileiros de histórias Disney, que achou divertido dar aos gêmeos essas variações do mesmo nome.

Caroline Santos Lavado
Jundiaí – SP

É verdade que a Disney vai fazer um filme com atores interpretando os personagens da animação *O Aprendiz de Feiticeiro*? Nesse caso, quem vai fazer o papel do Mickey?

Carlos Eduardo Lucenette
Itu – SP

Carlos, a Disney vai mesmo produzir esse longa-metragem inspirado em *O Aprendiz de Feiticeiro*, um dos segmentos de *Fantasia* e *Fantasia 2000*. A história é sobre a jornada de um feiticeiro (vivido pelo ator Nicolas Cage) pelas ruas de Nova York à procura de um aprendiz, que será interpretado pelo ator Jay Baruchel (que trabalhou em *Menina de Ouro*). Jerry Bruckheimer *(Piratas do Caribe)* vai produzir o filme, que terá direção de Jon Turteltaub *(A Lenda do Tesouro Perdido)*.

EDITORA Abril

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Dimas Mietto
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: René Agostinho

MICKEY

Nº 797

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo
Redatora-Chefe: Goretti Tenório

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini **Estagiária:** Thaís de Auxílio **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Alexandre Fortunato, Cristina Negreiros, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Rogério da Veiga **SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial:** Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Apoio Técnico e Difusão:** Bia Mendes **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Alessandra D'Amaro, Ana Paula Moreno, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiane Tassoulas, Eliani Prado, Heraldo Evans Neto, Marcello Almeida, Marcus Vinicius, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Tati Mendes, Virgínia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **Gerente:** Cristiano Rygaard **Executivos de Negócios:** Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Henri Marques, José Rocha **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Alexandre Neto, Pricilla Thurler **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Projetos Especiais:** Beatriz Costa **Gerente de Marketing:** Claudia Furini **Gerente de Publicações:** Tiago Afonso **Analistas de Marketing:** Jéssica Ramires, Raquel Ienaga **Estagiário:** Bruno Scaravelli **Gerente de Eventos:** Eliana Vilar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Andrea Lopes **Licenciamento:** Paulo Alves e Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Renata Antunes **Processos:** Igor Ismael Assan, Eduardo Leite Scutellaro **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **RH: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Titz

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura e Construção, Atividades, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Disney, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Frota S/A, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info Corporate, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Men's Health, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Revista da Semana, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

MICKEY (ISSN 0104-2114) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **MICKEY** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (11) 3037-2608 ou pelo site http://www.publiabril.com.br

© 2009 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Abril

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0__ 11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

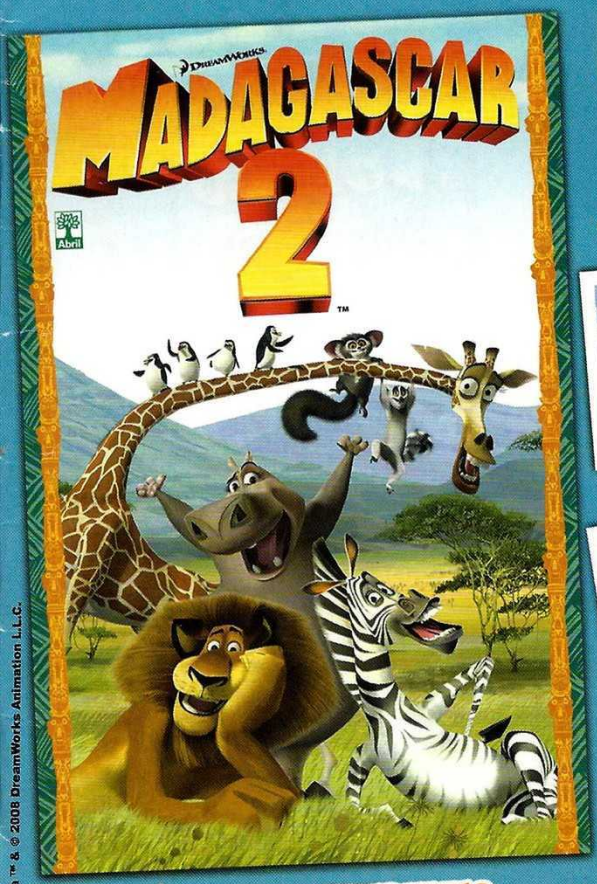
Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__ 11) 3037-4124

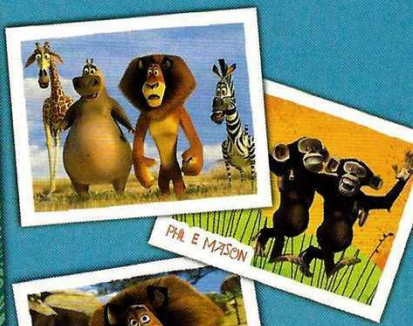
Edições anteriores

Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

VOCÊ NÃO VAI ESCAPAR DE SE DIVERTIR. MUITO!



CHEGOU O ÁLBUM DE FIGURINHAS MADAGASCAR 2: A GRANDE ESCAPADA! VOCÊ VAI SE DIVERTIR COM AS MELHORES CENAS DO FILME QUE ESTÁ ANIMANDO O MUNDO TODO. IMPERDÍVEL. NÃO DEIXE ESCAPAR DAS SUAS MÃOS.



O ÁLBUM DE FIGURINHAS QUE É O BICHO.

MADAGASCAR 2

EDITORA Abril

Somente nos cinemas

Madagascar: Escape 2 Africa ™ & © 2008 DreamWorks Animation L.L.C.

5 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

©Disney

TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

EDITORA Abril

Para mais informações, consulte www.abriljovem.com.br